

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Újságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. MÁRCIUS 12
VIII. évfolyam, 63. szám.

Vasárnap

Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök a román nemzeti munka példaképe

Az ortodox egyház és az egész román nemzet mély gyászban van. Cannesből érkezett az a megrázó hír, hogy Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök rövid haláltusa után elhunyt. Abban a pillanatban tűnt el a román nemzet vezető alakjainak egyike, amikor legnagyobb szükség lett volna a kiváló lelkipásztor és a kormányfő bölcs elmejére. Messze az országtól, a Riviera napsütött partjain, ott, ahova pihenő-szabadságát utazott eltölteni a nagy főpap. Ott hunyta le szemét a nagy erdélyi hazafi, a román államgyház feje, aki még utolsó pillanataiban, mikor már elszállni készült a lelke, a román föld és a román vidék után áhított, amelyet annyira szeretett és amelyről azt akarta, hogy halálos ágya legyen.

Az emberi fájdalomnak ez a szelíd és megértő lelke könnyen szállt az ég felé és még mielőtt elfoglalta volna megillető helyét az örök kevélység menyországában, elszállt Románia ego fölé, hogy még egyszer lássa azokat a helyeket, ahol gyermekéveit töltötte, Erdély hegyeit, ahol a hitért és a szabadságért harcolt, az országért, amelynek szerető, igazságos és egyházi szellemi vezetője volt. Fentről, a magasságból utolsó áldását fogja küldeni és a szeráfok erejét, hogy megvédjék a királyt és népet minden idők nehézségeitől, a háborútól, a testvérek közötti vetélkedéstől és azt fogja kívánni, hogy az ország nőjön, hatalmasodjék és egyre dicsőségesebb legyen.

A pátriárka élete valóban fényes fejezte a szentek könyvének. Mintha példakép a román munkára és lelkiéletre, amit nehéz útnak úgy segített az Ur, amint segíteni szokta kiválasztottjait.

Miron Cristea pátriárka nincs többé!

A hír megremegett az egész országot. A zászolók gyászfátyollal borítva jelentek meg az utcákon, míg a pátriárkai templom óriás harangjainak szomoru zengése elöntötte az igazhívók gyászbaborult lelkét. Olyan élet után, amelyet a román kötelességnek és az Isten oltárának szentelt, a nagy főpap megbékélt lélekkel megy oda, ahol nincs könny és nincs fájdalom. Utjában zokogva kíséri a román nép, amelynek lelkében fényt hagytak hátra keresztény és román tettei.

Az egyesülés dicsőséges napja, az emlékeztető 1918-ban megtartott gyulafehérvári gyűlés óta a jó pásztor útja szakadatlan emelkedés volt az egyház és a haza java felé, eljutván az egyházi hierarchia legmagasabb lépcsőfokára és a tróntanácsosi nagy tisztséghez. És íme a földi nagyság tetőpontján magához hívta az Ur. Pihenését, amelyet egy hónapra tervezett, a Legfőbb Akarat

örök pihenésre változtatta át.

A nyitott sír előtt gyászbaborult lélekkel könyörög a román nép Istenhez, hogy helyezze Románia pátriárkáját az igazak és a hősök közé.

A NAGY HALOTT IGAZI KERESZTÉNY ÉS ROMÁN ÉLETE

Az 1868. évi július 18-án született Maroshévíz községben egy kis gyermek, aki később arra volt hivatott, hogy magára öltse a legmagasabb egyházi és polgári tisztségnek ruháját, az egyesített Románia területén. Szent Illés napján keresztelte meg Jón Herta, Szelistye községbeli pásztor. Az újszülött a nap szentjének nevét kapta a keresztelésben. A gyermek régi román családból származott. Apja a deleni (ennek a helynek a neve újabbban Potop) Vasile Cristea Miron, anyja pedig régi nasszói határvérezred család tagja. A kisgyermeket keresztapja papi pályára készítette elő. Elemi iskoláit szülőfalujában kezdte meg és Besztercén végezte. Ugyanitt járt a szász középiskolába, majd pedig később a nasszói határvérezred gimnáziumában.

KÖZIRÓI TEVÉKENYSÉGE

1887-ben Ilie Cristea VIII. osztályos tanuló a „Virtus Romana Redidiva” olvasókör elnökévé választják, amelynek elnöki tisztét három évvel megválasztása előtt Gheorghe Cosbuc, a kiváló román költő töltötte be. Ebben az időben kezdte meg írói tevékenységét, Iosif Vuclan „Familia” című lapjában. Miután 1887 őszén sikeresen letezi az érettségit, Ilie Cristea a szebeni metropolia mellett működő teológiai szeminárium hallgatója lesz és egészséges, fiatal szellemével sikerül hamarosan elérnie, hogy megválasszák az „Andreai Saguna” kulturális egyesület elnökének. 1890-ben teológiai tanulmányainak befejezése után az abban az időben Erdélyben uralkodó szabályoknak megfelelően tanítónak nevezik ki Szászvárosba, ahol belép a „Telegraful Roman” lap munkatársai közé. A következő évben a szebeni metropolia Budapestre küldi Ilie Cristeat, hogy ott filozófiát tanuljon és készüljön a tanári pályára. Itt kezd meg nemzeti harcat. Szorgalmasan dolgozik a „Tribuna”, „Dreptatea”, „Telegraful Roman” és „Gazeta Transylvaniei” lapok számára és rövid időn belül a Petre Maior diákkör titkárává választják. 1895 május 18-án a budapesti egyetem modern nyelvészeti fakultásának doktora lesz azzal az értekezlettel, amelyet Mihail Eminescu életéről és műveiről írt. 1895 július elsején visszatért Szebenbe és a metropoliai konzisztórium titkárává választják. 1898-ban a „Telegraful Roman” lap igazgatója lesz, amely minőségben 3 évig működik. 1902 június 23-án az Arad melletti Hodos

Bodrog kolestor tagjainak sorába lép. 1910 május 3-a a következő időpont, amely határkövet jelent életében, amikor Metianu metropolita Karánsebes püspökövé szenteli fel. Ez alkalommal felejtethetetlen beszédet mond, amelyben leszögezi egyrészt az ortodox egyház hivatását, másrészt a nép névtelen rétegéből kikerült könyv- és írástudó kötelességét. Ime egy csodálatos szakasz ebből a beszédből: Nem lehet tudni, hogy a művészi kifejezésű szépség, vagy pedig az erkölcsi értelem közül melyikben gyönyörködhessek inkább a hallgató. A nép közül kikerült értelmiségről szólván ezeket mondja:

„Olyannak kell lennie ennek, mint az esőnek, amely a földből emelkedik fel az égi magasságokig, ahonnan ismét földre száll, hogy új életet adjon és állandóan áldást hozzon. A nép közül kikerült vezetőknek olyanak kell lenniük, mint az esők. Igyekeznünk kell, hogy bőségesen eláraszszuk a népet a román munka és a román megerősödés érdekében hozott munkánk minden gyümölcsével és ennek a célnak érdekében feláldozzuk lelkünk minden gondolatát és szívünknek minden dobogását”

A GYULAFEHÉRVÁRI NAGYGYŰLÉS

A következő nagyjelentőségű esemény ebben a magásra ívelő pályautásban: részvétele a gyulafehérvári nagygyűlésen, 1913 december elsején. Ezen a nemzet életében óriási jelentőségű napon beszédet mond Ilie Cristea püspök a beláthatatlan sokaság előtt a századok óta óhajtott és álmodott szabadságról. Tagja annak a bizottságnak, amely átnyújtja I. Ferdinánd királynak az egyesülés okmányát.

METROPOLITA ÉS PÁTRIÁRKA

1919 december 31-én az egyesített Románia első metropolitájának választják meg. Míg 1925 november 5-én az ország pátriárkájává, az első pátriárkának, akit a román nemzet adott. Ragyogó életének ez a legmagasabb csúcspontja. Új korszak kezdődik életében akkor, amikor a nemzet ujjaéledése megindult. 1938. február 11-én II. Károly király öfelsége megbizta a kormányelnökséggel és az ország ujjászervezésével. Kiváló érdemei mellett, amelyeket mint első román vérből származó görögkeleti pátriárka szerzett, a nagy halottnak kivételes érdeme volt az is, hogy első és legfőbb tanácsadója volt II. Károly király öfelségének, a nemzet ujjaéledésének nagy munkájában.

A NAGY NEMZETI HARCOS

Az elhunyt pátriárka szelíd arcát nézve, a dolgokat nem ismerő nem is gyaníthatja, hogy ennek a magas főpapnak mellében a román nemzeti szellem egyik legnagyobb hősnéke szive dobog. A legtisztább tradícióból származó lelkipásztor, Miron Cristea pátriárka dicső életének minden pillanatában félelem és gáncsnélküli Bayard-lovag volt, egyike a legdinamikusabb harcosoknak. Létének minden szakasza hősi tettekkel, vitéz hagyományokkal van tele. A homlokukon keresztet viselő kiválasztott papság sorából kikerülve életében egyetlen nagy szerelme vezette: a Nemzet és a Trón iránti szeretet. Megfélemlíthetetlen harcos volt és méltó unokája a kemény jobbjá Vasile Cristea-nak, még a szent öltözet alatt is. A nemzeti ügy érdekében az elszánt „Telegraful Roman” lap hasábjain folytatott harca, mint karánsebesi püspöknek harca, aki hűségét fegedőtt az eltár előtt az ősi törvénynek, a román kultúrának és nyelvnek, mint a régi hagyományok harcosának, amikor elmondotta történelmi jelentőségű beszédét a gyulafehérvári nagygyűlésen, mind méltó bizonyítékok harca mellett. Egész élete bámulatraméltó lendület sorozat volt, amelyet a Trón és a Nemzet felémelésének szolgálatába állított. Mint a régi proféták, úgy a pátriárka is, aki most elhagyni készül bennünket, nem elégedett meg azzal, hogy felbresztette a nemzetet, hanem harcolt a Szent Kereszt jéggyében és bölcsességének minden erejével a román igazság és álom megvalósulása érdekében. Ragyogó példáját követni kell és mint felbecsülhetetlen kincsot adja át szívéről-szívre egyik nemzedék a másiknak.

A TEMETÉS NAPJÁN AZ ISKOLÁKBAN NEM TARTANAK ELŐADÁST

A kolozsvári kerületi tanfelügyelőség dr. Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök temetésével kapcsolatosan a következő rendelet közlésére kérte fel lapunkat:

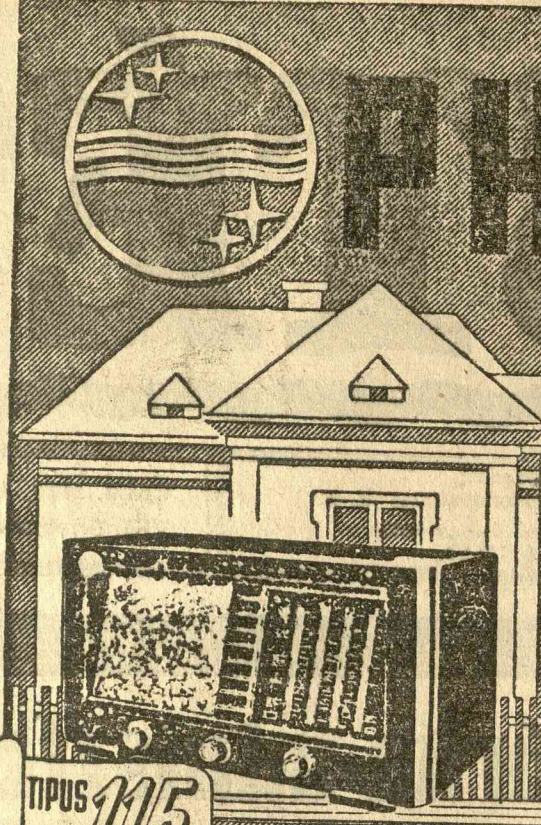
Március 14-én, kedden az összes elemi és középiskolákban — legyenek azok magán- vagy hitfelekezeti jellegűek — nem tartanak előadást, hanem ahelyett az iskolákban kegyeleti ünnepség lesz, amelyet dr. Miron Cristea Románia pátriárka-miniszterelnöke emlékének szentelnek. A templomokban minden hitfelekezet a maga egyházi ritusa szerint tartja meg a temetés napján a gyászistentiszteletet. Az iskolákban megtartandó gyászünnepeken pedig az intézet tanára, illetve az iskola tanítója fogja méltató beszédében ismertetni a nagy halott életét, politikai, egyházi, közéleti tevékenységét.

INGYEN

rádió-

autorizációt kap

minden rádió-
vásárló
a propaganda-
autó kolozsvári
tartózkodása
alatt



TÍPUS 115

HÁLÓZATI KAPCSOLÁSSAL

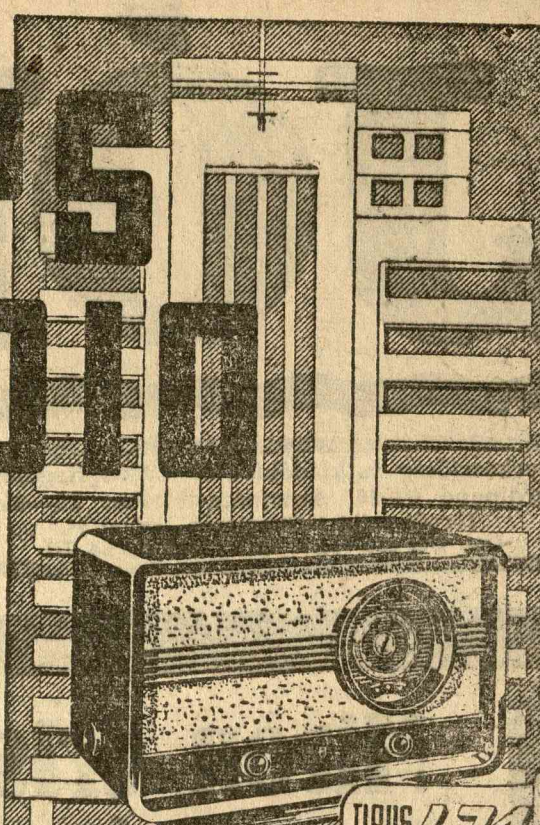
419 LEI HAVONTA

PHILIPS

RADIO

**ÖRÖMET
ÉS ZENÉT
HOZ
MINDEN
OTTHONBA**

Felszerelve
a híres vörös PHILIPS
MINIWATT lámpákkal



TÍPUS 471

SZUPER. HÁLÓZATI KAPCSOLÁSSAL

900 LEI HAVONTA

Esak 10 napig!

Kapható a főclárusítóknál:

ELECTRICA

rádió és
villamossági szaküzlet

P. UNIRII 28.
TELEFON 16-10

Hirsch Manoil

rádió és
villamossági szaküzlet

Strada Reg.
Maria 49.

J. Jana

műszaki villamossági
vállalat

Cal. Marechal Foch 2
TELEFON 22-10

XII. Pius a nevében is béke-pápa

XII. Pius pápa, akit jelmondata és első nyilvános beszéde után a béke pápájának tekintenek, különös véletlen folytán családi nevében is a béke „Pace” szót viseli. Tudományosan is megállapították, hogy a Pacelli név etimológiailag a latin pax, olaszosan pace szóval áll összefüggésben. A Pace név a középkorban mint keresztnév volt használatos. Olaszország minden részében ezer és ezer család él, amelynek családi neve a Pace keresztnévből származik. Ezek a nevek vidékenként más és más végezetet vettek fel. Igen gyakoriak a Pacini, Pacino, Pacinotti, Pacinati, Pacetto, Pacetti, Paciotto és hasonló hangzású nevek, amelyek mind ugyanannak a gyökérnek a származékai. Közép-Olaszországban, Latumban és Toscanában a leggyakoribb végződés az -ello -elli és így ezen a vidéken a Pace keresztnév leginkább a Pacelli alakban vált családi névvé. Minthogy a Pacelli-család Dél-Toscanából származik, nincsen semmi kétség aziránt, hogy XII. Pius pápa családi nevében a „Béke” szót viseli.

„Minket nem irányítanak faji vagy vallási szempontok” mondotta a CAM kolozsvári főnöke

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A napokban ismeretlen forrásból az a hír terjedt el Kolozsváron, hogy a monopol vezérigazgatója elhatározta az összes trafik-engedélyek visszavonását. A hír szerint a keresztény tözsdések rövidesen visszakapják azokat, de a zsidók engedélyét véglegesen megsemmisítik. Ezt a híresztelést azzal a ténnyel támasztották alá, hogy az elmúlt hónapban már 7—8 trafik-engedélyt töröltek is.

Munkatársunk tegnap felkereste Zorojan Constantint, a CAM kolozsvári főnökét, akinél a hírek valódisága felől érdeklődött.

— Nem felel meg a valóságnak — válaszolt a monopolfőnök — hogy visszavonunk minden trafik-engedélyt és a zsidó árusokét véglegesen megsemmisítjük. A kolozsvári hivatal nem kapott semmiféle ilyenértelmű rendelkezést.

— De nyolc engedélyt már töröltek is — vetették közbe.

— De ezt nem lehet összefüggésbe hozni azzal a verzióval, amely szerint mi megkülönböztetéseket teszünk az árusítóink között. Nagyon kérem kihangsúlyozni, hogy a

CAM kereskedelmi szerv, amelynek céljai a dohánytermékeknek és a bélyegeknél minél nagyobb mennyiségű eladása.

Minket nem irányítanak faji, nemzeti, vagy vallási szempontok.

A CAM-nak szigorú szabályzata van és az az ellen többszörösen vétők engedélyét törlésre ajánljuk. Ezt eddig is minden hónapban megtettük és a megsemmisített engedélyek helyett újakat bocsátottunk ki. Ez a helyzet azzal a 8 engedélyvisszavonással is, amelyre Ön hivatkozott.

Tisztújító közgyűlést tart a Mészárosok Szövetsége

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári husiparosok gazdasági érdekképviselőte, a Mészárosok Szövetsége Daly M. János elnöklésével vasárnap délelőtt 11 órakor tartja rendezési közgyűlését a szövetségi székház dísztermében. A közgyűlésen Daly elnök részletes beszámolót mond a szövetség múltévi munkásságáról, Kádár Dezső főtitkár pedig a pénzügyi jelentést és a jövő évi költségvetést terjeszti elő. Ezután kerül sor a tisztújításra, amelynek során megválasztják a szövetség új vezetőségét. A napirend letárgyalása után a szövetség társasága a Mészárosok Bőrszövetkezeté tartja közgyűlését Török Árpád elnökletével. A gyűlésen a szokásos évi jelentéseket terjesztik elő, majd megejtik a tisztújítást.

— Megjelent a Magazin, Rajnay Tibor szerkesztésű és társadalmi lapja. Ára 5 lej. Kapható trafikokban és újság-elárusítóknál.

Prága erélyes intézkedése rendet teremtett Szlovenszkóban

Kolostorba vonul az elmozdított Tiso volt miniszterelnök — Ostromállapot Pozsonyban és más helyeken — Anglia újabb hatalmas összegeket fordít légvédelmi célokra — A semlegességi törvény azonnali felfüggesztését követeli az amerikai közvélemény — Válaszúton az indiai nemzeti kongresszus — Berlin idegesen figyeli a szlovák eseményeket

(PRÁGA.) (Rador.) Politikai és diplomáciai körökben már hosszabb idő óta tudták, hogy Prága és Pozsony között mindinkább kiélesedik a helyzet. A feszültség odáig fajult, hogy a prágai központi kormány csütörtökön éjszaka rendkívüli ülésen úgy döntött, hogy elmozdítja Tiso szlovák kormányát a helyéről. A döntés alapján Hacha köztársasági elnök felmentette állásától Tiso József dr. szlovák miniszterelnököt, Pruzinszky közgazdasági, Durcsánszky közlekedésügyi és közmunkaügyi, továbbá dr. Vancso igazságügyi minisztereket. A köztársasági elnök Tiso helyére Sivak József helyettes-miniszterelnököt, eddigi közoktatásügyi minisztert, pénzügyminiszterre pedig Teplanszkyt nevezte ki. Sidor miniszter, aki az összekötő szerepét töltötte be Prága és Pozsony között, megtartotta állását.

Sivak József az új miniszterelnök éppen utban volt Róma felé, hogy részt vegyen a pápa koronázásán. Táviratilag szólították vissza. Megérkezése Teplanszky pénzügyminiszter helyettesíti. A pozsonyi rádió a szlovák

német forrásból származó értesítést, hogy Szlovákiában általános sztrájk tört volna ki.

A Havas távirati iroda közlése szerint a szlovák szélsőséges pártok már hosszabb ideje arra törekedtek, hogy megbontsák a csehszlovák állam szövetségi egységét. A Hlinka-gárda kebelében izgatás indult meg ennek a tervnek megvalósítása érdekében és Tiso kormánya nem tudta a szélsőségek mozgalmát leszerelni.

Római jelentés szerint a Giornale d'Italia foglalkozva a szlovák helyzettel, azt írja, hogy Tiso, Vancso és Tuka a szlovák állam függetlenségét akarták kikáltani.

KARMASIN BESZÉDE A CSEHEK ELLEN

(POZSONY.) (Rador.) Tegnap délután 5 órakor német párt épülete előtt hatalmas tömeg gyűlt össze, amely nagy lelkesedéssel hallgatta Karmasin államtitkár beszédét, aki kijelentette, hogy semmiféle körülmények között nem engedhet meg többé, hogy a régi helyzet visszaálljon és a csehek újlag előjogokat élvezzenek



Savaszi kabát speciális Revü-anyagból lei 1150.- a Revü confectio

és méret-szabósági üzletében Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 23.
Pascu-val szemben.

kormány átszervezéséről az alábbi közleményt adta:

— A köztársaság elnöke élt az alkotmányban biztosított jogával és eltávolította a szlovák kormányból azokat, akik veszélyeztették Csehszlovákia egységét. Ezzel az intézkedéssel elejét vették egy esetleges testvérharcnak. Mindazok, akik el akarják szakítani Szlovákiát a csehszlovák államközösségtől, nemzetárulást követnek el. A csehszlovák államgondolat alapja az az elv, hogy Csehország, Morvaország és Szlovákia federatív államszövetséget alkotnak.

LEFEGYVEREZTÉK A NÉMET ÉS SZLOVÁK ALAKULATOKAT

A Rador jelentése szerint Pozsonyban általában rend és nyugalom van. A középületeket katonai és csendőrosztagok szállották meg. A fegyveres hatalom leszerelte a Hlinka-gárdát és a német önkéntes szervezet fegyveres osztagait.

UJBÓL LETARTÓZTATTÁK TUKA BÉLÁT

Prágai közlés szerint Prága és Pozsony között sokkal mélyebbek az ellentétek, mint azt az első jelentések alapján sejteni lehetett.

Bécsi jelentés szerint a hatóságok letartóztatták Mach szlovák propagandafőnököt és Tuka Béla egyetemi tanárt. Ezt a hírt egyébként a Rador távirati iroda is megerősíti. Ugyanezen forrás szerint Pöstyénben és más helyeken is kiherdették az ostromállapotot. Ugyancsak közlik, hogy a kormányzó hatóságok Pozsonyban is elrendelték az ostromállapotot.

(POZSONY.) Tiso dr., az elmozdított miniszterelnök, aki egyébként egyházi férfi, elhatározta, hogy kolostorba vonul. Eddig még nem erősített hivatalosan a rendeletre állítólag letartóztatták Kirchenbaum dr. ismert pozsonyi politikust. Hivatalos csehszlovák körökben erővel cáfolják azt a

Pozsonyban, vagy Szlovákia többi területein.

A SZLOVÁKOK EMLÉKIRATA HITLER KANCELLÁRHOZ

(BUDAPEST.) (Rador.) A szlovákok emlékiratot intéztek Hitler vezér és kancellárhoz, akit arra kértek, járjon közbe a cseh kormánynál, hogy Prága és Pozsony kiélesedett viszonyában enyhülés álljon be. Szlovák hivatalos körökben az a meggyőződés, hogy

szítani a különböző szlovákiai nemzeti-ségek között és a német birodalom részére nem lehet már sokáig közömbös az az állandósult zavar és nyugtalanság, amely a birodalomnak Szlovákiával határos részein állandósulni látszik.

A DEMOKRATA ÁLLAMOK JAVÁRA KEZD BILLENNI AZ EGYENSÜLYI MÉRLEG NYELVE

(NEWYORK.) A Newyork Times cikke szerint Hore Belisha hadügyminiszternek az a kijelentése, hogy Anglia háború esetén 19 hadosztályt tud azonnal Franciaországba átszállítani, egyike a legfontosabb és legjelentősebb eseménynek a müncheni tanácskozás és annak határozata óta. A lap hangsúlyozza, hogy az angol hadügyminiszter bejelentése a demokrata államok javára kezd billenni az egyensúlyi mérleg nyelvén. Az amerikai lap a demokrata államok javára megnyilvánuló jelenségnek minősíti Angliának a felfegyverkezés terén tett előhaladását, továbbá Franciaország erkölcsi és gazdasági megerősödését és azt, hogy az amerikai közvélemény csaknem teljes egyöntetűséggel követeli ma már a semlegességi törvény módosítását és ezzel jelentős mértékben megkönnyíti a demokrata államok részére Amerika részéről a szükség esetén nyújtandó segítség lehetőségét.

nal való orvoslását, jogos kéréseinek haladéktalan teljesítését. A nemzetközi helyzet rendkívül kedvező mozgalmunk megindítására és nemzeti törekvéseink megvalósítására.

A kongresszuson több, mint ezer delegátus vett részt, akik India legkülönbözőbb vidékeiről gyűltek össze. Nem látszik kizártnak, hogy a kongresszus sulyos választat elé kerül, mert döntenie kell: Boshe, vagy pedig Mahatma Ghandi álláspontjával, vagy felfogásával azonosítja-e magát, mert mint ismeretes a hindu népvészár ellenzi a kongresszus nyílt állásfoglalását Angliával szemben.

MÁJUS 5-ÉN LESZ A FRANCIA KÖZTÁRSASÁGI ELNÖKVÁLASZTÁS

(PÁRIS.) Hivatalos jelentés megerősíti, hogy a francia köztársasági elnök-választást május ötödikén tartják meg Versaillesben a kamara és a szenátus együttes ülésén.

NÉMETORSZÁG IGÉNYEI A DÉLI SARKON

(BERLIN.) A Reuter távirati ügynökség hivatalos helyről arról értesül, hogy a német kormány addig nem fogja hivatalosan bejelenteni jogigényét a déli sarkvidéken Reitscher kapitány által felfedezett újabb területekre, amíg Reitscher kapitány vissza nem érkezik Berlinbe és részletes jelentést nem tesz a felfedezett területek kihasználási lehetőségéről.

Gyógyíthatók-e a tüdőbetegségek?

Mindazok, akik aszmában, tüdőcsucshurutban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszan tartó rekedtség, spanyol náthában szenvednek és mind máig semmi gyógyulást nem találtak, teljesen ingyen és portómentesen kapnak tőlünk egy könyvet, amely ezeket a betegségeket képekkel illusztrálva teljesen felöleli és ennek gyógyítását megmagyarázza. A könyv címe: „Sind Lungenleiden heilbar“ (Gyógyíthatók-e a tüdőbetegségek?) Irjon hozzánk egy hét lejes levelezőlapot az Ön pontos címével és megküldjük Önnek a könyvet. Puhlmann et Co Berlin 804. Müggelstrasse 25-25-a.

Németországnak döntő befolyása lehet ebben a tekintetben. Budapesten is az a vélemény, hogy a prágai kormány nem fogantatható volt ilyen sulyos intézkedéseket a szlovák miniszterelnök és a szlovák kormány többi tagjaival szemben, ha Berlin nem birt volna előzetes tudomással ezekről az intézkedésekről.

(BERLIN.) Hivatalos helyről megerősítik azt a hírt, hogy Tiso szlovák miniszterelnök hivatalos jegyzékben kérte fel a német kormányt, lépjen közbe Prágában a szlovákiai helyzet sürgős tisztázása és a szlovák kormány érdekében.

AMI A NÉMETEK SZÁMÁRA NEM LEHET KÖZÖMBÖS

(BERLIN.) Legújabb jelentések szerint a szlovák kormány több tagja Németországba menekült. A menekültek között van Durcsánszky volt munkaügyi miniszter, aki jelenleg Bécsben tartózkodik. Berlini kormánykörökben az a felfogás alakult ki, hogy a prágai kormány szándékosan ellentéteket akar

ANGLIA UJABB 70 MILLIÁRD LEJT FORDIT LÉGVEDELMI BERENDEZÉSEKRE

(LONDON.) Az angol belügy- és hadügyminisztérium újabb részletes tervet dolgoztak ki Angliának az esetleges légvédelmi támadások elleni hatályos védelmére. Ennek a nagyszabású védelmi programnak a megvalósítására 42 millió angol fontot fog fordítani (körülbelül 70 milliárd lej).

VÁLASZUTON AZ INDIAI NEMZETI KONGRESSZUS

(LONDON.) A Havas távirati iroda tripuri (India) tudósítójának jelentése szerint Suras Chandra Boshe, az indiai nemzeti kongresszus elnöke, az 52. kongresszus megnyitó ülésén a következő nagy feltűnést keltő kijelentést tette:

„Elerkezett a pillanat, hogy megfelelő leckében részesítsük Nagybritannia imperializmusát. Elengedhetetlenül szükséges, hogy ultimátumot intézzünk az angol kormányhoz, amelyben a legerélyesebben követeljük India összes sérelmeinek azon-

— OLVASÓINK FIGYELMÉBE! A „JÓESTÉT!“ vasárnap reggel megjelenő képesmellékletére felhívjuk olvasóink figyelmét. Az egyévi, alkotmányévfordulója alkalmával közöljük II. Károly király Öfelsége és Mihály gyulafehérvári nagyvajda fényképeit, amint az Uralkodó a trónteremben felolvassa emlékbeszédét. Továbbá a NUF egyenruhájában Öfelsége előtt tisztelgő államtanács tagjait. Szenzációs felvételeket közlünk a pápaválasztás érdekesebb részleteiről. Így többek között XII. Pius pápa Öszentsége legújabb arcképe, a kályhát, amelynek füstje jelezte, hogy „habemus papam“. Képtávirón készült felvételt közlünk arról a lélekemelő pillanatról, amikor az ujonnan megválasztott pápa első áldását osztja a világnak P. Jánosy Bélának, a kitűnő költőnek Márton Áron erdélyi püspök szüleihez írott gyönyörű versét: „Apák, anyák! dicsérete“ címmel, melynek művészi kivitelű fényképét is közöljük. Az „Orpheus“ műkedvelő egyesület első díjat nyert gárdáját, továbbá a marosvásárhelyi, sepsiszentgyörgyi társadalmi élet mozzanatait.

Bérmozgalmat indítottak a vas- és fémipari munkások és a villanyszerelők

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Minden évben a tavaszi munkásévi küszöbén indulnak meg a különböző szakmákban a bérmozgalmak. Jelenleg több iparágban, így az építőknél, asztalosoknál és festőknél indult meg munkásmozgalom, amelynek keretében a munkahelyzet szerződéses szabályozását és a bérek felülvizsgálását szorgalmazzák.

Közelebből, pontosabban május 1-én a Dermata-gyárban foglalkoztatott fém munkások kollektív szerződése jár le, s ennek megújítására már most megtörténtek a kezdeményezések. A gyárban alkalmazott 120 szakmai munkás képviselőjében héttagú bizottság készíti elő a kollektív szerződés tervezetét. Ennek alapján indulnak meg az egyeztető tárgyalások a gyár igazgatóságával.

A Lakatgyár Rt.-nél alkalmazásban lévő mintegy 100 szakmunkás munkaszerződése, amelyet egy évre kötöttek, május 15-én jár le. Ennek eldöntésére, hogy a munkásság fenntartja-e a kollektív szerződés érvényének meghosszabbítását, a jövő héten határoznak.

A kisiparban foglalkoztatott villanyszerelők tegnap a Vasmunkás Otthonban tartott gyűlésükön elhatározták, hogy a szakmai testület kebelében szervekednek és kollektív szerződést kötnek a munkaadókkal. A szakmában eddig nem volt munkaszerződés és így a villanyszerelők munkahelyzete és fizetése is kollektív formában rendeződik.

Bányamunkás lengyel Marosújváron

(UIOARA-MAROSUJVAR.) Nagy az aggodalom Marosujvár lakossága körében, mert az olvadás következtében a marosujvári bánya egy része állandóan omlik. Tekintettel erre, azon a környéken már évek óta munkások nem dolgoznak és így semminemű szerencsétlenség nem történt. A hatóságok minden intézkedést megtettek mindennemű szerencsétlenség elkerülése érdekében. A marosujvári főútcát lezárták, a szekerek és az autók forgalmát másikká uccára tették át. Attól tartanak, hogy esetleg több veszélyben lévő épületet kénytelenek lesznek lebontani. Különösen a kereskedők között nagy a riadalom, mert ha megszűnik a főútcán a forgalom, ők súlyos kárt szenvednek.

A törvényeket az ország összes polgárának kell ismerjék...

Így írják elő a jogszabályok. És teljes joggal, mert ismerve azokat, tudjuk, hogy mely esetben követünk el törvényellenességeket és hogy a büntetéseket elkerüljük, óvatossá válunk. Hasonlóképpen kellene az embernek az étkezésre vonatkozó szabályokat is figyelembe vennie, mert ha nincs ezekre tekintettel, akkor könnyen megbetegszik, ez tehát a büntetés.

Azonban, hogy megrövidítsük ezen büntetés időtartamát, használjuk az orvostudományban kiválóan elismert Gastro D. gyógyszert, mely egy Amerikában felfedezett gyógynövény kivonatából készül. A Gastro D. hatása gyors, bél, epe, vese és májbetegségeknél, valamint gyomoridegességekkel egyesével meglepő. Orvosok is ajánlják.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lej utánvétel mellett Császár E. gyógyszerárakban, București, Cal. Victoriei 124.

Bay Girolamo ismert vívótanár megkezdte vívó és svéd torna-oktatását úgy gyermekek, mint felnőttek és hölgyek részére is. Órák: kedd, csütörtök és szombat napokon délután fél 5 óráig. Külön gyermekcsoport. Str. Nic. Iorga 3.

TESTEDZÉS

Numerus clausus a román válogatottban

(BUKAREST.) A legtöbb román sport-szövetség jóváhagyta azt a tervezetet, amelyet a FRFA készített a válogatott csapatban szereplő kisebbségi játékosok zárt számára vonatkozólag. A numerus clausus a jövő év tavaszán léptetik életbe és fokozatosan évről-évre csökkentik

a labdarugóválogatottban a kisebbségi játékosok számát. Ennek megfelelően 1940. évben 6 román eredetű játékoskal szemben 5 kisebbségi, 1941-ben 7 többségi és 4 kisebbségi, végül 1942-ben 8 többségi mellett 3 kisebbségi kap helyet a válogatott csapatban.

A VICTORIA SPORTEGYESÜLET rendezésében jöjjön velünk

SPORTAUTOCARRAL BUDAPESTRE

a Kispest-Victoria mérkőzésre

Az autocar indul Clujról március 17-én, péntek reggel 7 órakor, Budapestre március 20-án déli 12 órakor. Az ár:

1450 LEI

oda és vissza. Beiratkozáshoz csak egy fényképes személyazonossági igazolvány kell. Jelentkezni lehet március 11. szombat estig a Stadion sportáruházban, Calea Marechal Foch 1. szám.

SÜLYOS VERESÉGET SZENVEDETT ROMÁNIA ASZTALI TENISZCSAPATA ELSŐ KÉT MÉRKŐZÉSEN. Kaliróól jelentik: Csak most érkezett jelentés az asztali teniszvilágbajnokságok küzdelmeiről. A román csapat várakozáson alul szerepelt, mert első két mérkőzésén súlyos vereséget szenvedett s most már nincs reménye a világbajnokság elnyerésére. Az első eredmények: Jugoszlávia-Franciaország 5:0, Anglia-Románia 5:0, Litvánia-Egyiptom 5:2, Görögország-India 5:3, Csehszlovákia-Luxemburg 5:0, Jugoszlávia-Anglia 5:3, Franciaország-India 5:2, Csehszlovákia-Románia 5:0, Litvánia-Görögország 5:2, Jugoszlávia-Luxemburg 5:1, Csehszlovákia-Litvánia 5:0, Jugoszlávia-Egyiptom 5:0. Ezek szerint eddig Jugoszlávia és Csehszlovákia áll veretlenül. Valószínű, hogy közülük kerül ki a világbajnokság győtese is.

Mario Cantoni, a hírneves olasz autóversenyző a tripoliszi autótalon halálos szerencsétlenség áldozata lett. Gépjével egy utcséli oszlopnak rohant, Cantoni kirepült gépből és szörnyen halt.

EGYKORI OLASZ VÁLOGATOTT JÁTEKOS A ROMÁN SZÖVETSÉG HIVATALOS EDZŐJE. Bukarestből jelentik: Dr. Luchide Octav, a román labdarugószövetség igazgatója a válogatott csapat edzőjéül leszerződött Rossettát, az olasz válogatott egykori félelmetes híré játékosát. Rossetta május elsején kezd meg a román válogatott előkészítését.

Anglia részt vesz a helsinki olimpia futballtornáján. Londonból jelentik: Az angol labdarugószövetség elhatározta, hogy elküldi csapatát a helsinki olimpia futballtornájára.

Propagandajelleggel rendezik meg a Román Kupa moldovai, beszarabiai és bukovinai mérkőzéseit. Bukarestből jelentik: A román labdarugószövetség elhatározta, hogy a vidék sportjának fejlesztése érdekében propaganda jelleggel — belépődíjak nélkül — rendezi meg a Román Kupa mérkőzéseit a következő városokban: Iasi, Bacău, Roman, Botosani, Suceava, Dorohoi, Rădăuți, Chisinau, Hotin és Cetatea Albă.

KOLLÁTH DIRIGÁLJA A MAGYAR VÁLOGATOTT CSATÁRSORT A FRANCIAK ELLEN. Budapestből jelentik: A franciák és az irók ellen készülő válogatott jelölték tegnap délután kétkapus edzést tartottak a Phébus-pályán. A válogatásnál számbajelölhető játékosok igen jól mozogtak és nagyszerű formáról adtak számot. Az edzés alapján máris kialakult az a csapat, amely március 16-án Franciaország legénységével veszi fel a harcot Párisban. A csapat a következő: Szabó — Korányi, Biró — Lázár, Sárosi III., Balogh — Szánthó, Oseh (Zsengeller), Kolláth, Kisszely, Gyetvay. A szövetségi kapitány Sárosi dr. játékaról — sérülése miatt — kénytelen lemondani. A megfáradt csapatotól jó játékot és győzelmet várnak Párisban.

Unirea MV ASSU Marosujvár 5:2 (2:0). Sárosi pályán folyt le a mérkőzés Gyulafehérváron Fischer bírósága mellett.

Németország — Olaszország ellen. Berlinből jelentik: A német labdarugószövetség a következőképpen állította össze az olasz válogatott ellen március 26-án Firenzében játszó csapatát: Platzer — Jans, Schmaus — Kupfer, Goldbrunner, Kitzinger — Lehner, Hahnemann, Gauchel, Schön, Fesser.

Barátok pere a csokoládégyárral Bukarestből jelentik: Barátok, a Rapid sokszoros válogatott játékosát per indított az egyik bukaresti csokoládégyár ellen, mert megkérdőjelezte nélkül használt az arcképet reklámjain. Barátok egymillió lej kártérítést követel és egyben az arcképével ellátott reklámcsokoládék elkobzását kéri. Sportkörökben nagy érdeklődéssel néznek a per fejleményei elé.

Harc az Európa Kupáért. Budapestből jelentik: A magyar válogatott labdarugócsapat ebben az évben az első EK-mérkőzést Svájc ellen játssza. A mérkőzés április 2-án Zürichben lesz.

Szűrtika

A KMSO turisztaszakosztálya 1. hó 12-én kirándulást rendez Lomb, Bácsatorok, Kányafő ut irányul. Indulás reggel 8 órakor a Román Opera elől. Vendégeket szívesen látunk.

Társaság

Serlegavató-ünnepély. A kolozsvári Bethlen Gábor református földész dalkar folyó hó 12-én, vasárnap az alsóvárosi református templomban serlegavató ünnepet rendez. Az ünnepélyen bemutatja azokat a nyereleménytárgyakat, amelyeket a legutóbbi kerületi és országos versenyeken nyert. Az ünnepélyt istentisztelet veteti be, amelyen Váserhelyi János püspök hirdet az Igt, az istentiszteleten a többi parochiális körök vegyes karai fognak énekelni. Az ünnepély az istentisztelet után a templomban folyik le, amelyen az ünneplőkar éneke és Tarkányi Ferenc dalköri elnök üdvözlő beszéde után felszallagozzák a dalkör zászlaját. Serlegavató beszédet mond Kádár Géza lelkész. A 40 év óta dalárdistáknak Tarkányi György egyházi főgondnok az egyház kitüntetését adja át. Az ünnepélyt Kádár Géza lelkész beszéde zárja be. A műsorszámok között az egyház hat férfikar énekel. Az ünnepély napján este 8 órakor a Mészáros Szövetség helyiségében társasvacsorát rendeznek. Egy teríték ára 50 lej. Az ünneplő dalkör úgy az ünnepélyre, mint a társasvacsorára szeretettel meghívja a dalkultúra barátjait.

Husvételőtti istentisztelet-sorozat az unitáriusoknál. Az unitárius templomban, a husvételőtti vasárnap délelőtti istentisztelet-sorozatban folyó hó 12-én Vári Albert teol. akadémiai tanár fog egyházi beszédet mondani.

Az Erdélyi Római Katolikus Népszövetség Pázmány Társaságának felolvasó ülése. Az Erdélyi Róm. Kath. Népszövetség Pázmány Társasága március 13-án, hétfőn délután 6 órakor a Lyceum könyvtár termében felolvasó ülést tart, amelyben Pakocs Károly pápai kamarás kanonok mond megnyitó beszédet, Venczel József székfoglaló értekezést tart, Hegyi Endre pedig verseiből olvas fel.

Hálaadó szentmise XII. Pius koronázásakor. A kolozsvári Szent Mihály templomban vasárnap, március 12-én délelőtti 9 órakor ünnepélyes szentmise és Te Deum lesz XII. Pius pápáért.

A kolozsvári Nyitltéri Csizmadia és Kisiparosok Erdélyrészi Temetkezési- és Onsegélyző Egyesülete folyó hó 12-én déli előtt 9 órakor az Eptémunkás Otthonban (Váli ucca 7.) közgyűlést tart.

A Gyopár turista egyesület folyó hó 13-án este fél 8 órakor tartja évi közgyűlést Motilor-ut 8. szám alatti helyiségében.

A lengyel-román szövetség

Széljegyzetek Grigore Gafencu külügyminiszter nyilatkozataihoz

Grigore Gafencu külügyminiszter Varsóban tett hivatalos látogatása alkalmával nagyfontosságú nyilatkozatot tett a külföldi sajtó képviselőinek, amelyben őszinte módon válaszolt a román nemzet politikai szempontjait, amelyek a Lengyelország iránti barátságban vezetők. Mielőtt a kijelentéshez illő kellő figyelemmel foglalkoznánk annak jelentőségével, szükségesnek tartjuk megemlékezni arról, hogy a román és lengyel nép közötti barátság számai a múlt századokba gyökereznek. A román és a lengyel lélek között még bölcs krónikásaink idején felépítették a barátságok aranyhidait. Ez következménye volt a földrajzi körülményeknek, amelyek arra készítették Európának ebben a sarkában levő szomszédos két államát, hogy közös ideálok vezessék őket, amelyek közül egyik a kultúra és a civilizációra alapozott haladás volt. Az első kulturális kapcsolatok után a barátság még jobban kimélyült új szellemi kapcsolatok segítségével és új együttműködési bizonyítékokkal, úgy lelki, mint politikai téren. Ez a meleg és őszinte barátsági kötelék legfelsőbb helyről kapott szentesítést az utóbbi években tett kölcsönös látogatások alkalmával, amelyeket a két ország vezetői tettek. Még élénk emlékeztünkben él az a rokonszenv és visszhang, amellyel a lengyel nép II. Károly király Öfelségét fogadta, a nemzet legnagyobb, legfőbb követét, aki a román érzések szózatát vitte magával. Nem lehet elfelejteni azt a kitörő örömet sem, amellyel a román nemzet a lengyel állam vezetőit fogadta.

Mindezek a jelenségek a lengyel-román szövetség életképességét bizonyítják, amely a kölcsönös bizalomra és őszinteségre támaszkodik. Európának ebben a részében, ahol a két ország terül el, a lengyel-román szövetség történelmi követelmény — amint azt Grigore Gafencu beszédében kijelentette.

Ennek a baráti együttműködésnek — mondotta Gafencu külügyminiszter — ma, amikor egész Európában az erőszakosság, az érdekellentétek légköre uralkodik, igen nagy értéket tulajdonítok. Összefűzve a közös érdekeket, amelyek a földrajzi helyzet következményei, Lengyelország és Románia elérheti azt, hogy a békés erőfeszítések zónáját teremtsen meg maga körül, amelyből az összes szomszédoknak, kicsiknek és nagyoknak csak hasznuk lehet.

Ime az a magas politikai küldetés, amely a lengyel-román szövetségre vár és ime az az ok, amely miatt a két ország a legnemesebb erőfeszítéseket teszi, hogy még jobban megalapozza a közös együttműködés útját.

Frontvezetők tárgyalásának sorrendje

(BUCURESTI.) A Nemzeti Ujjászűlés Frontjának vezértitkársága lapunk útján értesíti a Front Legfőbb Nemzeti Tanácsának tagjait, hogy a csoport vezértitkársáival lefolytatandó tárgyalásaikat a következő sorrendben fogják megtartani: Március 12-én reggel 9 órakor a Bucegi-tartomány, délelőtti 11 órakor a Dumai és Olt-tartomány frontvezetői tanácskoznak a vezértitkárokkal. Március 13-án délelőtti fél 10 órakor a Maros és Temes-tartomány, délelőtti 11 órakor a Szamos-tartomány, délután 5 órakor pedig a Dnyeszter, Szucsava és a Pruth-tartomány frontvezetői tanácskoznak az illetékes vezértitkárokkal. A tanácskozásokat a volt szenátus palotájában tartják meg.

A százesztendő „örök kuruc”

A magyar tudományosság újabb jelentős centennáriuma, századévföldű. Ilyenkor, száz évvel ezelőtt, 1839-ben született Komárommegye egyik kis községében, Csépen, Thaly Kálmán, a magyar történetírás egyik legromantikusabb és legérdekesebb alakja, ahogy később nevezték: az örök kuruc. Thaly Kálmán igaz-örök magyar függetlenségi szellemmel volt telítve és ez az erős magyar nemzeti érzés határozta meg egész munkásságát és nyomta rá helyegét írói, tudósi, publicisztikai és politika tevékenységére.

Nevezték őt nagy álmodozónak is, mert a régi kuruc élet visszaélésének vágya-öröme senkinek lelkét nem hatotta át úgy a magyar történetírók közül, mint az ővét. Magyar függetlenségi szellemét pedig az 1848-49-es szabadságharc gyermekkorban látott fájdalmas emlékei és képei kezdték kialakítani, vérségi kapcsolatok és családi hagyományok erősítették, ifjúkori történelmi tanulmányai szilárdították, végül pedig erdélyi történelmi kutatásai alapozták meg egész életére kiható jelleggel.

Mert Thaly mint serdülő ifjú — akoriban teológus és tanárjelölt volt — egy erősen „rebellis” szellemű cikket írt, amely miatt letartóztatástól lehetett tartani. Ezért Erdélybe menekült és itt a székelyföldi Vargyason a báró Dániel-család levéltárában történelmi kutatásokkal kezdett meg erőteljesebben foglalkozni. A kuruc kor színes, romantikus képei és alakjai lebhatalan erővel bűvölték el a lelkét, kiolthatatlanul megragadták a képzeletét — és Thaly örök időkre a kuruc világ nagy álmodója maradt. És lett a „nagyasság fejedelme”, II. Rákóczi Ferencz Bercsényi, Béri Balogh Ádám, Vák Bottyán, Bezerédi és más híres kuruc vezérek életének, emlékeztetének örök buvárlója, rajongó szerelmese, áhitatoslelkű szolgája. Szinte fiúti tisztelet és szeretet élt benne a valósággal mondavilágként, legendák világaként ható kuruc kor hősei iránt és ennek a fájdalmas-diadalmas korszaknak nem is volt nála hűségesebb kutatója-kronikása. Talán Márki Sándor volt még rajta kívül, aki annyira fel tudott melegedni, át tudott illetődni a kuruc kor romantikájától, mint ő — a magyar történetírók közül.

Thaly egész életét a kurucvilág áthárlásának is szentelte. Idevonatkozó tudományos műveinek, cikkeinek, közleményeinek se szeri, se száma. Még a kuruc kor költészeti emlékeit is felkutatatta és sok szép vers-emléket megmentett meg a korból — a pusztulástól. Ő maga is, mint költő, ennek a korszaknak emlékeivel telítődött meg és korszerű költeményei tele vannak szépséggel, mélységes költészettel.

Ez a hű és lendület azután kissé szertelenül el is kapta, mert mint Riedl Frigyes, a neves irodalomtörténész kimutatta, néhány egykorunk hitt és Thaly által annak szerepeltett kuruc ballada tulajdonképpen a nagy álmodó alkotása. Ez azonban végre is nem olyan bűn, amint azt a Thalyt körümszakadtig védelmező sárospataki tanár Gulyás József, Simonfi János és Harsányi Zoltán beigazolták. Egyrészt azért, mert Riedl túlzottan ítélte meg az egész dolgot és nyelvi alapon még kétségkívül egykorú kuruc verseket is gyanúba vett, mint Thaly-alkotásokat, másrészt, mert Thaly olyan halhatatlan remekeket alkotott saját kuruc verseiben, hogy azok alapján lehetett volna messzehangzó dicsőségű, híres, nagy magyar költő. Ő azonban Rákóczi, Bercsényi, Vák Bottyán és a többi kuruc nagyságok szelleme mögé valósággal elrejtette a maga kivételes lelki és emberi nagyságát és kuruc rajongása menti ezt az ártatlan és kegyes „játékot”.

Thaly csodálatosan gazdag élettevékenységében az író, a tudós, a publicista és politikus valósággal eggyé forrott. Oszthatatlan nagy magyar egység ő, akinek példája mindig hatott, ösztönzött, magyar nemzeti erőforrás

volt. Az ő bámulatos akaratereje és kitartása tette lehetővé azt is, hogy Rákóczi fejedeleme hamvait Rodostóból 1906-ban sok-sok fáradozás eredménye képpen hazaszállították Magyarországra és a kassai dombban temették el újra. Az örök kuruc ezt a legszentebb vágyát és álmát 1906-ban még megérthette, de 3 év múlva, 1909-ben, 70 éves korában, tehát éppen 30 évvel ezelőtt végső álmára csukta le a szemét.

Az örök kuruc mostani százesztendő centennáriuma példaadó évföldű. Thaly lelke örök erőforrása marad az önzetlen, áldozatos, tisztalelkű magyarságnak. Művei, ha kissé nehéz is ritkaságuk miatt hozzájutni, ösztönző, lélekemésztő, magyarság-nevelő és irányító hatásuk. A mult tisztelete és szeretete és minden írásában. Kuruc szelleme jellemet erősít, lelket edz, puritán egyénisége példamutató és követésre serkentő, történetiszemlélete a tiszta fajszereteten és igaz fajhűségen alapul. Olyan értékek ezek, amelyek miatt érdemes őt mindenképpen megbecsülni. A magyar ifjúság és szellemiség mindig csak meríthet Thaly egész életmunkájából. Biztatást, hitet, lélektartalmat. Műveinek szépsége, az általa felkutatott kuruc költészet színes lendületessége pedig élményteljes, nagy gyönyörűség marad mindvégig. Az örök kuruc és a nagy álmodó lelke művein át legendák világába ringat át és a romantika szent, ünnepi érzéseit ülteti a lelkébe, Nemes, tiszta, emelkedett érzéseket, amelyek a szívet csak igazabbá és tartalmasabbá teszik.

Ez pedig olyan érdem Thaly-nak, amely nem mulhat el soha és nevét

Nem akart kibékülni felesége, a törvényszék folyósóján levágta ereit a ploesti nagybirtokos

(PLOESTI.) Gheorghe Grigorescu ploesti lakos, akinek a megyében nagy birtokai vannak, a törvényszék folyósóján a válóperének tárgyalásáról való kijövele után borotvát rántott elő zsebéből és felvágta ereit. Erősen vérezni kezdett, mire a folyosón járók orvosok rohantak, majd pedig becsillították a kórházba.

A vizsgálat megállapította, hogy Grigorescu néhány héttel ezelőtt bántalmazta feleségét, aki ellene váloper

indított. A bíróság békülésre szólította fel őket, de felesége erre nem volt hajlandó. Elmondotta a bírónak, hogy ura állandóan féltékenységgel üldözi és ha kibékülnének, megint megkezdődne a válóper. Az asszony visszautasítást annyira lelkére vette a fiatal nagybirtokos, hogy öngyilkos lett. A kórházi ágyon kijelentette, sajnálja, hogy nem halt meg és hiába minden felügyelet, előbb-utóbb úgy is fog végezni magával.

Molnár • Jánckoncert

Március 16-án este 9 órakor Davila Színházban

Mi történt az elhagyott és bosszuálló vadházastárs 16.000 lejével?

Késői szerelem, amely összeköltözéssel kezdődik és a katonai törvényszék előtt pénzbüntetéssel végződik

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Vass Kacsó József sóvári illetőségű gazdaember, ahogy mondani szokták, már megette a kenyere javát. Nem is látszik, hogy mellkasában 25 éves fiatalember szíve dobog. Pedig így van. Élt ugyanis a faluban egy Nikulics Jusztina nevű takaros asszony, aki nagyon megtetszett Vass Kacsó Józsefnek. A szerelmet fokozta az a prózái tény, hogy Jusztinának takaros kis összeg lapult meg a szalmazsákjában. Nem sokat teketóriáztak, elhatározták, hogy egymáséi lesznek. Ez hamarosan meg is történt, mindössze azzal a szépséghibával, hogy az esküvőn nem bugott az orgona és nem törölte szeméit meghatódottsággal a násznép, mert az egyházi és polgári hatóságok teljes kizárásával történt. Rövidesen szólva, összeköltöztek.

VASS KACSÓ JÓZSEF VEREMBE ESIK

A szerelem sötét verem — mondja a közmondás, amit nemsokára Vass Kacsó József a saját bőrén is tapasztalt. A verem a katonai törvényszéknek a vádlottak számára fenntartott helyisége, ahol katonas vigyázban áll Kacsó József — mint vádlott. Ezt a vermet — amint utólag kiderült Jusztina rózsás kezei ásták neki Vass a vádirat szerint a román nemzetet gyalázta volna

Balogh Péter nevű szolgálja előtt. A vádlott tagadja a vádat. Elmondja, hogy szolgálja azért jelentette fel, mert kitétte szűrét, elbocsájtotta. A tanúként beidézt szolgálja ezzel szemben azt vallja, hogy a vádlott azért bocsájtotta el, mert a Vass Kacsó József és Nikulics Jusztina között megindult perben nem volt hajlandó hamisan vallani.

— Nikulics Jusztina az összeköltözés után 16.000 lejt adott Vass Kacsó Józsefnek — mondja Balogh — amit én is láttam. Engem arra akart rábírn, hogy az utólag megindult perben, amelyben az asszony visszakövetelte pénzt, valljam azt, hogy az asszony nem adott nekik pénzt. Erre nem voltam hajlandó, erre kitétt.

AZ ÖSSZEESKÜVÉS

A következő tanu Tóth Bálint azt bizonyítja, hogy hallotta, amikor Balogh Péter, az elbocsájtott szolgálja és Nikulics Jusztina, a hűtlenül elhagyott asszony megbeszélést tartottak, amelynek folyamán azt tárgyalták, milyen módon lehetne Vassot elintézni. Az asszony azt ajánlotta, jelentsék fel a katonai törvényszéknek, mert úgy tudnak neki a legjobban ártani.

Beethoven, a tüzvész és az angol hidegvér

Londonból jelentik: A közmondásos angol hidegvérűség különös példáját adja a következő valódi történet: Lady Gosford kamarazenahangversenyt hallgatott. A szünet alatt egy hírnök jött, aki izgatottan közölte, hogy sürgős távbeszélő-üzenetet kapott Lady Gosford számára; azonnal siessen haza, mert palotája, a híres Falmouth-House kigyulladt és a lángok pusztítással fenyegetik a palota műkinőseit. A grófné nyugodtan felelt: „A ház nélkülüm is leéghet. Most Beethoven-vonósnégyes következik; egy kis tüzvész még nem elegendő ok ahhoz, hogy erről a zenei élvezetről lemondjak.” Ezzel csendben visszaült helyére és végighallgatta a hangversenyt. Amikor hazaérkezett, a tüzoltók még javában fáradoztak a tűz eloltásán.

A tanukihallgatások után Marie Popescu ügyvéd-kapitány emelkedik szólasra és ismerteti a nemzetgyűlési ügy hátterét, majd pedig bizonyítékok hiányában felmentést kér. A törvényszék megállapítva, hogy Vass bűnössége részben fennáll, 2 ezer lej pénzbüntetésre és 1000 lej perköltség fizetésre ítélte.

— HÁROMÉVI PRÓBAIDŐRE FELFÜGGESZTETTÉK AZ ERŐSZAKÉRT ELITÉLT ANINOSAI LAKOS BÜNTETÉST. Vámos Nagy Ferenc aninosai lakost a dévai törvényszék egyhónapi fogházra, 2000 lej pénzbüntetésre ítélte, mert a vád szerint erőszakot kísérelt meg egy 15 éves leányka ellen. A törvényszék ezenkívül a leány javára 10.000 lej kártérítés megfizetésére is kötelezte. Az elítélt a táblához felebezett. Az ügy tegnap került a kolozsvári bünyügyi tábla Centea-tanácsa elé, ahol Spitzer József dr., a magánvadász képviselője a törvényszéki ítélet megsejtését kérte, amihez Jepure táblai ügyész is csatlakozott. A bünyügyi tábla azonban részben helyet adott a vádlott felebbezésének és a büntetés kitöltését 3 évre felfüggesztette.

— Tengeri üdülő hajóutak az olasz munkások számára. Rómából jelentik: A hivatalos körök tervbevétték, hogy a „szabadidő-mozgalom” szervezésével karöltve, német mintára, a munkások számára tengeri üdülő hajóutakat rendeznek.

Apróhirdetések

ADÁS-VÉTEL

125/279 dupla kétszárnyú felsővilágító bejáró ajtó olcsón eladó. A. Miresan 46. (T1999)

KERESEK nagyobb gyümölcsöst megvételre cluji határban ügyfelem részére. Dr. Krausz Zsigmond ügyvéd, Cal Regele Ferdinand 32. (3130)

ELADÓ 3 hónapos őz spicc. Cim: Str. Tache Joneanu 18. (3242)

ORSÓPRÉS kerestetik megvételre. Cim: Kozsné, Str. Grigorescu 76. Telefon 1313. (3240)

MODERN gyermekkosci jókarban levő eladó. Str. Iuliu Maniu 20. (3239)

MINDENFÉLE butorok nagy választékban olcsón eladók. Bizományt, berak-tározást vállalkoz. Használt butort ve-szek. Str. Gen. Poetas 15. (3238)

PRIMUSZT, petroluxst kéklángra javi-tom, előírt személtáda kapható. Zeiler bá-dog, Ref. teológiával szemben. (3185)

ELADÓ ház Muncitorilor ucca 60. szám alatt. Értekezni: Plugariilor ucca 52 alatt. (3188)

ATADÓ betegség miatt azonnal nagy forgalmu vendéglő. Cim a kiadóban. (3191)

MÉLY gyermekkosci eladó. Str. Tache Joneanu 101. (3192)

HÁZ eladó. Str. Constanta 34. (3194)

KERESEK 300-350 ezer lejig jókarban levő magánháza megvételre belvárosban. Ügynökök kizárva. „Magánlakás” jelíge-re. (3195)

ÉVTIZEDEK óta fennálló, jólbevezetett komplexitól berendezett, gondtalan meg-élhetést biztosító női és férfi fodrászat el-adó a város legforgalmasabb helyén be-tegség miatt. Cimeket „Nagy idegenforga-lom” jelíge-re a kiadóba. (3337)

CAMPILA-TURZII, a főútvonalon, ipar-vállalatok közepén, eladó, kettő ház, építve téglából és cseréppel fedve, összesen 8 szoba, fürdőszoba, konyha, nagy pincék, terrakott kályhák és gázfü-tés. Egyik házban vendéglő, billiárd, kug-lizó és nyári kerthelyiség. Másik házban fűszer, textilüzlet és dohánytőzsde. Az üz-letek berendezéssel együtt a házakban maradnak és szabad kézből olcsón azonnal átadhatók. Gheorghe Bucilă, comerciant, Câmpila-Turzii. (V 2667)

MODERN gyökér kombinált hálók és kétajtós különböző konyhák minden elfo-gadható árban eladók. Műasztalosnál, Str. Moldovei 17. (2936)

ELADÓ ház, áll 7 szoba lakrészből és egy garage. Str. Cicio Pop 46. (3076)

ELADÓ egy fértiszabó Singer varró-gép. Str. Bătrâneanu 4. (3201)

ELADÓ házastelek nagysága 52x16 m. Áll 1 szoba, konyha, speiz, betonpince és melléképületek. Dermata közelében. Str. Ovidiu 15. (3206)

BOKOR rózsák színváltoztatban, ülteté-sük megkezdhető. Dáhlák szép fajokban, disznóvénnyek, pálmák, alkalmi oszlokok, kosarak. Szabó virágüzlet, Str. Regina Maria 16. (Mágnás kaszinó). (3209)

MODERN, jókarban levő mély gyermek kosci eladó. Goldenberg, Cal. Decebal 40. (3210)

OLCSÓ gyermek sportkosci eladó. Feld-mann, Str. Paris 12. (3211)

LAKATOS műhely berendezés, műsza-ki könyvek, paplanba való gypju olcsón eladó. Str. Fântânelei 14. (3214)

HÁZHÉLY Iris-telepen eladó. Ért.: Str. Fierului 1-a. (3213)

FŐZŐKEMENCE kosztadásra is alkalm-as, olcsón eladó. Mindenest, ki főzésben is jártas, keresek. Cim: Str. Decebal 45. (3215)

ELADÓ vadonatúj nyest boa, egy na-gyon szép sötétbéké kosztum. Str. Baritiu 7., földszint balra 1. ajtó. (3219)

ELADÓ madárjávör háló. Cal. Regele Ferdinand 40. szám, földszint. (3221)

KERESEK egy kisebb decima mérleget jókarban, megvételre. Str. Francisc David 18., Lazarovits. (3222)

PIATA Mihai Viteazul közelében for-galmas helyen korcsma engedéllyel és be-rendezéssel átadó. Cim a kiadóban. (3223)

JÓKARBAN levő kerékpr, 1 gyermek sportkosci, egy 6x9 rolifilmes fényké-pezőgép eladók. Str. Pelagia Rosu 29. sz. (3226)

OLCSÓ gomb kiárusítást rendez D'Or illatszertár. (3230)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek és szántók és gazdasági épületek, vagy 31 holdas birtok egészben, Cluj határban. Dr. Alexandru Odestianu ügyvéd Cluj, Str. Regina Maria 48. (3291)

JÓFORGALMU dohánytőzsde eladó. Átvételhez 100.000 lej szükséges. Cim a kiadóban. (3285)

GYERMEK rézagy és egy fehér faagy sodronnyal és madracal eladó. Megtekint-hető 2-3 óra között. Friedmann, Str. Ru-deanu 1-a. (3232)

ELADÓ 140 holdas birtok Ocna-Mures és Diciosánmárton között. Dr. Odestianu Alexandru ügyvéd, Cluj, Str. Regina Maria 48. (3290)

ELADÓ egyesületi méhkaptárak, telje-sen ujjak. Str. Trecătoare 14. (3286)

ELADÓ házak sürgősen: Str. Horean 2 szobás modern 260.000-ért, Marastin 4x1 szoba, konyha 290.000-ért, Str. Grigo-rescu 3 szobás komfortos 580.000-ért. Belváros közelében sarok üzletes ház 2 üzlettel, 4 szobás 700.000-ért. Str. Fânta-neltiben 460 nm. telek 60.000-ért, 500 nm. telek 550.000-ért. Ezenkívül belvárosi házak 500.000-től 5 millióig. Családi há-zak 200 ezertől 1 millióig. Villaházak 300 ezertől 2 millióig nagy választékban. Ér-tekezni El'ásnál, Str. Baritiu 20. (3303)

TELEK egy szobával, nyári konyha, víz az udvaron, gyümölcsös kerttel eladó. Str. Vasile Lupu 64. (3302)

ELADÓ rádió 2x1 egybeépített hálózati. Str. Calvin 16, szuterin. (3298)

ELADÓ gyerekagy, hosszú munkasztal, famosdó és 1 nagy szekrény. Schwartz, Cal. Motilor 14. (3296)

ELSŐRENDÜ házikoszt kapható, ebéd 13 lej. Str. Avram Jancu 18, jobbra ajtó 19. (3315)

BODEGA forgalmas helyen betegség miatt eladó. Ért. Str. Memorandului 9. „Roma” irodában. (3318)

ELADÓ mechanikus szerszámok. Str. Simeon Mustafa 2. (3316)

„STINGL” kereszthuro pianino, antik vitrin eladó. Cim a kiadóban. (3322)

TÖLCSÉRES gramofon, filé ágyterítő, festett ágy és szekrény eladó. Str. Cipariu 3. (3294)

KÉT jókarban levő szekrény, három ágy, egy tükör eladó. Str. Cernăuți 33. (3295)

EGY ház eladó gyümölcsösrel sürgősen. Str. VIII. Dámbul Rotund 9. (3311)

MODERN ház, 3 szoba, speiz, pince, kert 125.000 lejért eladó részletre. Str. Spinoasa 22. (3308)

ELADÓ parcellák Str. Lungă 149. alatt. Érdeklődni P. Mihai Viteazul 30, bór-üzlet. (3307)

DINAMIKUS hangszóró „Körting”, vi-déki moziknak kiválóan alkalmas, eladó. Str. Decebal 1, földszint. (3305)

EGY teherautó rakterület nagyon jó karban eladó. 3 és fél méter hosszú, 2,10 méter széles, 1 méter magas. Str. Donat 170. (3244)

JÓL bevezetett trafik sürgősen átadó. Cim a kiadóban. (3245)

ELADÓ ház, szoba, konyha istálló Szamofalvi-ut mellett 65.000 lejért. Gabányi, Str. Vrăbilor 19. (3248)

MASSZIV dióháló, Schröber fotelek, hencserek, varrógépek olcsón eladók. Ér-deklődni Str. Dogarilor 3. Szabó. (3250)

ELADÓ kitűnő minőségű diógyökér telehálók, kettős és hármas szekrények. Str. Paris 62. (3249)

ELADÓ 2 méter magas álló ütőóra, egy nyereg, lovaglócsizma. Str. Berde 2, I. 8. (3253)

OLCSÓN eladó a Törökvágásban 540 négyzetméteres telek 2x1 szoba, konyhá-val, gyümölcsösrel, évi jövedelme 7200 lej. Ért. Str. Kogălniceanu 3, portánál. (3254)

EGY keményfaháló olcsón eladó. Str. Cernăuți 25. (3255)

ELADÓ új Columbia patefon 30 lemez-zel. Str. Călugăritelor 6-a, szuterin. (3258)

MEGÉLHETÉST biztosít magának, ve-gyen tölem egy körkötőgépet, megtanítom rajta dolgozni, termelését átveszem. Révész, Str. Trecătoare 9. (3259)

KÖRKÖTŐGÉPEK dupla hengerrel és Flach gépek azonnal eladók. Révész, Str. Trecătoare 9. (3260)

SÜRGŐSEN eladó Burgya-féle kertnek felerésze. Ért. Cal. Marechal Foch 15. Szilveszternél. (3263)

ASZTALOS szerszámok, komplett ké-szülék olcsón eladók. Értekezni Str. Re-mus 16. sz. alatt Sajovitsnénál. (3266)

ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉP-GYÁR, BUDAPEST. Duplasoros golyós-csapág, hosszabbított nagy rázófelület, szegecselt ráma, szabad szétszedhető négy szer fordítható dobosár. Deutz, Diesel benzín-, gázmotorok minden nagyságban. Medikago kalapácsos örlőgépek. Skoda bejeparatorok. Gyári árak. Kedvező fize-tési feltételek. S. A. R. pt. comert cu masini si automobile Cluj, Cal. Traian 33. (3273)

ELŐVÖLGYI és kerti szénaboglyák el-adók, házfelügyelőnél, Piata Unirii 12. (3282)

VESZÉK és eladók bicikliket, gyermek-biciklik eladók, hegedű, kézhajtány eladó. Cal. Marechal Foch 30. (3268)

VESZÉK használt fürdőberendezést. Miklóssy, Cal. Marechal Foch 15. (3262)

MODERN új diófa hálószoba sürgősen eladó. Str. Preotul Opris 6. Dermataval szemben. (3274)

MOSLEK, Ujdiók, Tolnai lapok és egy pult eladók. Str. Xenopol 9. (3275)

EGY alig használt Erika hordozható írógép eladó. Kristály-fürdő, Str. Dubă-larilor 3. (3277)

NŐI sülyesztőgép sürgősen eladó. Str. Berthelot 15, Gidali. (3279)

ZONGORA rövid kereszthuro bécsi gyártmány igen jó karban 18.000 lejért eladó. Szigeti Str. Nic. Jorga 2, I. em. ajtó 10. (3282)

VADONATUJ tele- és keményfaháló eladó. Str. Petru Rares 10. (3283)

ÁLLAST KAPAS

MESTERKÖNYVEL rendelkező közép kora masamód elhelyezkedést keres. Meg-keresést „Directrice” jelíge-re a kiadói-vatalba kér. (3240)

HÁZGONDNOKI állást keres kaucióval rendelkező uriember. Megkeresések „Le-épített tisztviselő” jelíge-re a kiadóba. (3237)

ÁLLAST KAPHAT

FAMEGMUNKÁLÓ gépjárműbe teljesen önálló gépmunkást keresünk. Butorsző-vetkezet, Str. I. Maniu 5. (VT2025)

KERESÜNK Cluj-Tg.-Mures kívül na-gyobb városban képviselőket. Fix és juta-lék. Ajánlatokat választ bélyeggel „Rena” Cluj, Cal. Traian 43. (3186)

FELVESZÉK perfekt francia munkás varrólányt és házilányt, Schwartz szalon, Piata Unirii 7., I. em. (3189)

EGY jócsaládból való tanulófiu és leány fizetéssel felvétetik. Gloria könyvtőzszet, Piata Unirii 9. (T 2024)

GYERMEKLEÁNYT nyelvtudással fel-veszünk. Str. Gojdu 6, ajtó 2. (3203)

BEJÁRÓNŐNEK egy kis szoba kiadó. Str. Paris 12-a. (3204)

HÁZMESTERNEK idősebb gyermeke-telen házastár azonnalra felveszünk. Cim: Cal. Regele Ferdinand 33., házmeztérnél. (3212)

MINDENEST vagy bejárónőt keresek. Cal. Decebal 21., jelentkezés délután 2-5-ig. (3217)

ITALSZAKMÁBAN jártas ügynökök fel-veszünk azonnalra. Írásbeli ajánlatok „Szorgalmas” jelíge-re a kiadóba. (3218)

10.000 LEJ garanciával keresek 15-ére egy jó bármilyen biztos állást. „28 éves fiatalember” Cim a kiadóban. (3231)

ÜGYES vendéglő borfiu felvétetik. Cal. Motilor 6, vendéglő. (3229)

FÜZŐKÉSZÍTÉSHEZ varróleányt felve-szek munkakönyvvel. Hermanné, C. M. Foch 21. (3287)

VARRÓLEÁNYT, önálló, elsőrendű munkást, aki angol munkához is ért, mun-kakönyvvel felvesz Vértess szalon, Str. Cosbuc 12. (3300)

KIFUTÓFIU felvétetik Danubia bór-üzlet, P. M. Viteazul 37. (3313)

ÖNÁLLÓAN dolgozó masamód és kifutó leányt keres Gergely szalon. Str. Memo-randului 15. (3314)

TANULÓLEÁNY varráshoz felvétetik. Cim: Str. Aurel Vlaicu 6. Fényes. (3321)

VARRÓLEÁNYT gyakorlatat felveszek. Cal. Motilor 14. (3310)

ÜGYES masamódleányt azonnalra fel-veszek Apart kalapszalomba. Str. Memo-randului 2. (3306)

TANULÓLEÁNYOKAT felvesz divatszalon. Cim a kiadóban. Ugyanott kifutó-leányt felvesznek. (3251)

DINAMOTEKERCESELŐT keesek. Csak elsőrendű munkaerő írjon „Perfekt” je-ligére. (3252)

KERESEK egy mindenhez értő fiatal szabósegédet. Cim a kiadóban. (3301)

NŐI szabósegéd és varróleányok felvé-tetnek Rosenfeld női divatszalonba, Cal. Reg. Ferdinand 14. (3270)

KIFUTÓLEÁNY, vagy fiu felvétetik Lady kalapszalomban. Str. Memorandului 10. (3271)

KÉZILEÁNYT női ruhavarráshoz fel-veszek. Cim a kiadóban. (3278)

NŐISZABÓ, nagymunkást és tanulót felvesz Klein Jenő nőiszabóság, Str. Memo-randului 24. (3280)

EGY cipészsegéd vegyes munkára felvé-tetik. Str. Plugariilor 12. (3281)

FŐZÉSHEZ értő középkora asszonyt keresek polgári háztartásom vezetésére, akit családtagnak tekintenénk. Cim a kiadóban. (3282)

DOHÁNYTŐZSDÉBE 15-20.000 lej kaucióval elárusítót felveszek. Str. I. Ma-niu 2. (3284)

FÉNYKÉPÉSZSEGÉD leányt állandó munkára keresek. Fizetés 1800-2000 lej. Foto Kiss, Str. G. Masaryk 44. (3288)

KÜLÖNFÉLEK

FESTŐK figyelmébe. Fogmunkát csinál-lok szobafestés ellenében, ugyanott egy spanyolfal és egy gyalupad eladó. Strada Cicio Pop 62. (3193)

ANGOL fajkutyát találtam. Ért.: Strada Minerilor 4. (3224)

TIZ lejért adok német órát. Str. Iorga 12., II. emelet, nem földszint, ajtó 15. (3226)

200.000 LEJJELE kereszény kereskedő-t-sulna esetleg képviselőt vállalná, ahol havi 10.000 lej jövedelem volna biztosít-va. Ieveteket „Tőke garantálva” jelíge-re a kiadóba. (3228)

„MÜSTOPPOLÓ” különleges képzettsé-gű, kifogástalanul javít szakadt ruhákat, mol-károkat és éresből származó lyukakat Str. Gherescu 8. Dna. Hass. (3235)

IDŐSEBB házaspárnak, kiknek némi in-gatlanuk van, teljes ellátását vállalom. Bankadósságot is átveszek. Cimeket (Bank adósság” jelíge-re a kiadóba kérek. (3236)

KI vállál el malacokat részbe hizlalni karácsonyra. Egy nagy sötét gesztenye haj eladó. Cim a kiadóban. (3317)

ROMÁN nyelvkurzus kezdődik. Jelent-kezni lehet Memorandului 4. dr. Cheres-tesiu. (3299)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ különbejáratu nagy butorozott szoba, üresen is. Str. Cernăuți 21. (3265)

HÁROMSZOBÁS komfortos lakás má-jus 1-re kiadó. Str. Decebal 3. sz. (T 2022)

SZOBA, konyha, speiz és külön nagy szoba, speiz, ugyanott ebédlőkredenc, inga-óra, egyéb butorok eladók. Str. Subdeal 8. (3101)

KÉT szoba, konyha, mellékhelyiségek-vel együtt kiadó. Str. Uzinele Electrice 7. Sporttelep. Érdeklődni lehet Rusu vendég lőben, az állomással szemben. Mészáros. (3143)

RENDES intelligens lakótársnőt kere-sek. Str. Anton Pan 5. (3128)

FARAKTÁRNAK vagy raktárhelyiség-nek kiadó szín. Str. Paris 49. (3115)

MÁJUS 1-RE KÉTSZOBÁS összkomor-tos, kertenyilő, erkélyes lakás kiadó. Str. Catedralei 11. szám. (3100)

SZOBA, konyha, előszoba azonnal ki-adó. Str. Rădulescu 83. (3138)

EGY különálló villa kiadó május 1-től a Str. Fântânelei 3. szám alatt, mely áll: 3 szoba, konyha, hall, veranda, fürdőszoba és mellékhelyiségekből. Ért.: Str. Grigo-rescu 7. szám alatt délután 15-17 óra kö-zött. (3150)

KIADÓ butorozott szobák teljes ellá-tással, mosással 1500 lejért. Str. Albinei 9. (K 9)

FÜSZERÜZLET berendezéssel kiadó. Str. Dobrogei 22. Bulgária-telep. (3176)

100 négyzetméter gyár, vagy raktárhelyi-ség felerészben, vagy egészben kiadó az állomás közelében. Ugyanott üzlethelyiség és komfortos lakás kiadó. Erd.: Str. Sin-cai 8. Bányai. (3123)

VILLANEGYEDBEN, Bolintineanu-ucca 11-a szám alatt kiadó szoba, hall, teljes komforttal kertes villában. Ért.: délután 4-7 óra között a tulajdonosnál. (3160)

NAGY szoba, konyha, speiz, víz, val-lany bevezetve olcsón kiadó. Str. Horea 6. szám. (3187)

SZÉP, napos, tiszta butorozott szoba ki-adó. Str. Horea 123. (3180)

1 SZOBA, konyha (szuterinben) olcsón kiadó gyermektelen házaspárnak. Strada Bolintineanu 8-a. (K 10)

SZOBA, speiz 350 lejért egy legfeljebb két nőnek kiadó. Str. Densusianu 41. (3178)

KIADÓ uccai üzlethelyiség Cal. Regele Ferdinand 13., emelet jobb első ajtó. (3172)

KIADÓ 2 parkettes szoba mellékhelyi-ségekkel. Str. Baritiu 10. (3184)

NAGY szuterin üzemnek, raktárnak ki-adó. Str. N. Bălcescu 11-a. (3153)

GRIGORESCU ut mellett Str. Virgil Onitiu 5. sz., 1 szoba, konyha, speiz április 1-ére kiadó. (3149)

MODERN szoba, konyha mellékhelyi-ségekkel és külön telek kiadó április 1-re. Dermata közelében, Iris-telepen Str. Nic. Romănu 19. (3132)

KIADÓ elsőemeleten három uccai szo-ba minden mellékhelyiséggel májusra. Str. Calvin 22. (3196)

2 SZOBA hallos, komfortos lakás azon-alra is kiadó, ugyanott butorok eladók. Str. Elisabeth 39. (3197)

KIADÓ májusra elsőemeleten napos ol-dal 3. vagy 4 szobás hallos komfortos la-kás iradának, vagy orvosi rendelőnek is megfelel. Megtekinthető 3 és 5 között P. Mihai Viteazul 39., háztulajdonosnál. (3198)

KIADÓ Szuterinben 3 terem raktárnak üzemnek. Str. Călniceanu 21. (3199)

Hirek

NAPTÁR. 1939. Március 12. Vasárnap.
Róm. kat.: Oculi vas. Prot.: Gergely.
Ort.: III-a Dum. din Postul m. Izr.:
21 Adar.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félfévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

AZ AUTÓBUSZON.

— Nagyon kellemetlen nekem, hogy ennek a hölgynek állnia kell — sugja az autóbusszban ülő barátjának Kiss, a közelében álló hölgyre mutatva.

— És miért kellemetlen neked? — érdeklődik Nagy.

— Mert nincs kéznél egy újság, amibe beletemetkezhessen.

PREMIEREN.

A kritikus az új darabra a következő megjegyzést tette:

— Szerintem a darab menni fog... Különösen az idegekre...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Március 11-én, szombaton reggeltől március 18-ig, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot Dr. Biró, Unirii-tér; Apostol, Regele Ferdinand ut; Palóczy, Marechal Foch ut; Holicska, Motilor ut és az Eminescu-ucca sarkán.

— JÓ ÉS OLCÓ BÓRT ÉS TALPAT Kozák bőrzületben kaphat. Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

A lázas, lüktető élet elől az erőt, ezért szükséges a valódi Diana sóshorszész be-dörzsölés.

— Esküvői hír. Szaniszló Márta és János Tibor erdőmérnök március 15-én este 7 órakor tartják esküvőjüket a kolozsvári Szent Mihály templomban.

— Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondok hálás köszönetet mindazon jó kollégáimnak és kedves ismerőseimnek, akik felejtethetetlen drága jó édesanyám Leendő Anna nyugalmazott könyvtartást temetésén megjelent szíveskedtek és őszinte részvételükkel fájdalomamat enyhíteni igyekeztek. Leendő Marianna. — Az engesztelő Szentmisét drága jó édesanyám lelkiudvéért e hó 13-án reggel 8 órai kezdettel a helybeli Ferencendi barátok templomában mutatjuk be.

— HIRDETÉS. A nagyérdemű közönség b. tudomására hozzuk, hogy a Munkaügyi minisztérium rendeleteinek értelmében, vasárnap, f. év március 12-én a sorsjegyarúsító hivatalok egész nap nyitva tartanak, tekintettel a 19-ik sorsjáték első osztályának húzására, mely f. év március 15-én lesz. Állami sorsjáték, Colectura Oficiala.

— Molnár István a párisi Nemzetközi Táncművészeti Intézet tagjának egyetlen tánckoncertje március 16-án este 9 órakor a Davila színházban. Jegyek a színház pénztáránál.

— Az Erdélyi Református Egyházkerületi Nőszövetség március 12-én, vasárnap este fél 9 órai kezdettel a Református Teológia disztermében tartja meg jótékony célú hangversenyét. Az estély műsora a következő: Ének-kar Schubert F.: „A Teremtőhöz”. Előadja a református fiugimnázium énekkara. Vezényel Tárca Bertalan. Bevezető előadást tart: Dóczyne Berde Amál. Reger: Mária bölcsődala. Verdi: Traviata-ária. Éneklő Kovács Kató. Előadást tart Nagy András teológiai tanár. A Dvorák F-dur kvartet, előadja: S. Kouba Paula, Stransky Gyula, Biasini Sándor, Mestitz János. Tompa László verseiből előad: Szabály Kornél teológus. Hubay: Cremonai hegedűs madárdal. Éneklő Kovács Kató. Farkas Ödön: Szerenád. Vonózenekar. Előadja S. Kouba Paula, növény-dékei, vezényel S. Kouba Paula. Himmusz.

— Angolnyelvű istentisztelet. A skót egyházban, Str. Regală 21. szám alatt vasárnap délelőtt 11 óra 15 perckor angolnyelvű istentiszteletet tart Rev. Th. J. Coulter.

— Ne mulassza el szerencsését. Március 18-án tartják meg visszavonhatatlanul a morlaci tűzkárosultak javára rendezett sorsjáték húzását. Kisor solásra kerül 1 rádió, 1 kerékpár, 1 ser tés, 1 hatszemélyes ebédlőkészlet, 1 eke, Töltőtollak, vizes, boros, likörös, teás, kompótos készletek stb. Összesen 150 értékes nyeremény. Tekintse meg az Albina Bank és a Sora áruház kirakataiban levő nyereménytárgyakat. 1 sorsjegy béléggel 26 lej — Húzás március 18-án délután 4 órakor a királyi helytartóság palotájának nagy termében. A nyereménytárgyakat húzás után a Prefectura titkári hivatalában (Str. Regală 6.) osztják ki.

Színház

Szombat: Teatrul Muncă și Voe Bună előadása.

Vasárnap: Tanase revütársulatának előadása.

Hétfő: Svéd Sándor hangversenye.

Kedd: A főiskolai egyesületek Bartók-Kodály estéje.

Szerda: Ághy Gissa táncstíje.

Csütörtök: Molnár István táncstíje.

Szombat 9: A györgyalvi népszokások, énekek, táncok bemutatása. Ötven györgyalvi festői viseletű nő és férfi részvételével. A szöveget Czako János írta.

Vasárnap délután fél 3: A györgyalviak előadásának megismétlése.

Délután 6 és este 9: Alhambra (A bukar esti Alhambra revütársulat előadása).

Szerda: Attilio Ranzato, a híres olasz hegedűművész egyetlen hangversenye.

Mozi

SELECT MOZGÓ: Férjfogás. Fősz.: Katherine Hepburn, Cary Grant.

ROYAL MOZGÓ: Suez. Főszerepben: Tyrone Power, Loretta Young és Annabella. Előtte 2 hirdadó Metro és Fox Számozott helyek. Telefon: 3705.

Vasárnap d. e. 11 órakor Matiné: Fehér mámor. Szenzációs sportfilm. Lei 12 és 7 plusz 5 lej taxák. Előtte Bucuresti Strájer ünnep.

RIO MOZGÓ: (vált Munkás Mozgó) 3, 6 és 9: I. A romboló. Csak erős idegzetűeknek. Fősz.: Boris Karloff és Lugosi Béla. II. Emberek bilincsen. (Rácsonluli emberek). Bűnügyi dráma. Fősz.: Pat O'Brien, Humphrey Bogart és Ann Sheridan. III. Híradó. Köv. műsorunk: Hétfőtől: I. A közellenség bosszúja. II. Botrány az operában. Fősz.: Marx testvérek.

EDISON MOZGÓ: Egy éjszaka a Dunán. Fősz.: Kiss Manyi. II. A jéghegy. Fősz.: Sonja Henie. Jébalett. III. Új hirdó. A szünetben buvátszmutatványok.

URANIA MOZGÓ: Leányvágányok. Fősz.: Errol Flynn Bette Davis, Anita Louise

CAPITOL MOZGÓ: Premier: A csintalan asszonyok. Világdíjat nyert francia produkció. Főszereplők: Jean Murat és Françoise Rosay. A film előtt a legfrissebb világhíradó.

Rádió

MÁRCIUS 12. VASÁRNAP.

(BUCUREȘTI. 7.30: Ritmikus torna, rádió hírek, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsadók. 9.55: Istentisztelet, gyermekeknek, felnőtteknek, egyházi ének és szentbeszéd. 13: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális és sport hírek, vizualizáció. 13.05: Könyvi zene. 14: Napi hírek. 14.30 Hangverseny. 15.20: Előadás. 15.35: Egyházi zene. 18: Katonai előkészítő. 18.02: Orvosi előadás. 19.17: Könyvi zene. 19.30: Constantin Lazar zene-kara. 19.58: Sport hírek. 20.15: Rádióhangverseny. 21: „Első rendelő nap” színelőadás, szünet közben hangmezek és hírek. 23.15: Hangmezek.

BUDAPEST. 9: Hangmezek. 9.45: Hírek. 10: Özláv püspöki nagymise. 11: XII. Pius pápa Öszentsége koronázási szertartása közv: a Vatikánból. 13: Zenekar. 14: A pápa megkoronázása a Tiarával. 14.45: Hangmezek. 16: Mezőgazdasági előadás. 16.45: Szalonzene. 17.30: Közművelődési előadás. 18.10: Zongoraverseny. 18.45: Vadlbavadászat, hangfelvétel. 19.15: Cigányzene. 20.05: Elbeszélések. 20.30: Katonazene. 21.00: Sporteredmények. 21.30: Magyar-ruszin est. 23: Cigányzene. 23.40: Hírek külföldre. 24: Tánccmezek. 1.05: Hírek.

A Timișcarai Segélyző Egyesület

felvesz tagokat 10-85 évig orvosi vizsgálat nélkül

8.000'—, 16.000'—, 24.000'— Lei

segélyösszegre. Bővebb felvilágosításokat ad és felvételeket eszközöl a

cluji fiók,

STRADA IULIU MANIU 2. I. EM.

Apróhirdetések

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ egy üzlethelyiség udvarban. P. Unirii 22. Érdeklődni házimesternél. (3200)

GARZONLAKÁS fűrdőszobával, központi fűtéssel kiadó. Str. Clemenceau 5-c. (3207)

KIADÓ május 1-ére Str. Măloasă 15. sz. két szoba, konyha, élektámla, pincével. (3208)

KIADÓ szoba, konyha, speiz. Str. Nicolae Cristea 1. Elisabet-ut tetején. 900 lej. (3216)

HÁROM szoba komfort május 1-ére kiadó. Str. Ion Vidu 3. (Str. Matei Basaraból). Megtekinthető délután 3 és 5 között. (3220)

APRILIS 1-re szoba, konyha, előszoba jó levegős, kiadó. Str. Mercur 23. Kővári telep. Érdeklődni délután 3 óráig. (3227)

KIADÓ május 1-re 2 szoba, konyha és mellékhelyiség földszinten I. Maniu 24. sz. Ugyanott földszinten fűrdőszoba, garzonlakás, esetleg konyhával és élektámlával. (3293)

KÖZPONTBAN elegáns butorozott szoba és szoba, konyha kiadó. Str. Andrei Ady 4. (3289)

KERTES villában két személynek elegáns butorozott szoba, fűrdőszoba használattal, elsőrendű ellátással kapható. Grigorescu negyed, Str. Bravilor 6. (3304)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, fűrdőszobával kiadó. Str. Duca 3. félem. (3312)

KIADÓ világos szuterinszoba, csendes műhelynek, vagy raktárnak. P. M. Viteazul 17. (3319)

KIADÓ bolthelyiség raktárral és pincével. P. M. Viteazul 17. (3320)

KÜLÖNBEJÁRATU üres szoba kiadó. P. M. Viteazul 6. II. em. Ért.: Özv. Klein Jakabné, ugyanott első emelet. (3297)

FIATALEMBER lakótársat keres. Cal. Traian 9. ajtó 10. (3309)

KIADÓ 5x5 méteres szoba, előszobával, speisszal, mely esetleg konyhának is megfelel. Str. Donat 82. Ért. ugyanott. (T2026)

KIADÓ különbejáratu napos szoba fűtő kemencével, kamrával elsőjére 350 lej. Str. Oăsanu 74. (3246)

KIADÓ kertés villában két szoba, nagy előszobából álló komfortos lakás. Str. Marinescu 11. (3247)

EGY üres szoba kiadó 511 lej. Str. Calvin 7. (3256)

NAGY betonos pince raktárnak, műhelynek alkalmas motorikus árammal kiadó. Str. Iasilor 9. (3257)

KIADÓ azonnal szoba, konyha, kamra (szuterinben, vízvezeték, villany) 650, esetleg butorozva. Masiniștilor 7. villában. Ugyanitt otthon kereső urilakónak csinos butorozott tiszta nagy szoba, fűrdőszobával 1200 lejért. (3261)

KAPUALATTI csinos butorozott szoba kiadó. Str. Eminescu 11. (3264)

NAPOS szoba butorozva, vagy üresen kiadó. Str. Ilie Măcelar 8. (3267)

1 szoba, konyha, speiz és gyümölcsös-kert olcsón kiadó. Str. Maxim Covaci 25. (3269)

PIATA Unirii emeleti kettő szoba, konyha lakás kiadó. P. Unirii 12. házfelügyelőnél. (2861)

KIADÓ szoba, konyha, speiz 550. Str. Ioan Hodos 16. Pillangó-telep. (3272)

EGY különbejáratu butorozott szoba kiadó. Str. Pietroasă 17. (3276)

LAKÁST KERES

KERESEK a belvárostól nem messze kisebb üres szobát. Ajánlatokat „Csendes” feljére. (T2027)

CAUT cameră mobilată modern și elegant, înștită, cu baie alături. Intrarea separată. Prefer calirofer. Cartier central. Inginer Negoescu, Str. Avram Iancu 1-A. (2979)

3 szoba, háló, komfortos kertes lakást keresek május 1-re. Cimeket „1 évre előre fizetek” feljére a kiadóba. (3097)

EGY, esetleg két szoba, konyha külön teltet keresek bérbe azonnalra is. Cimeket „Sürgős” feljére kiadóba. (3156)

EGY idősebb ember szállást keres valóságos zsidó családnál. Cim a kiadóban. (3161)

KERESEK 3 szobás komfortos, földszintes kertes lakást belvárosban május 1-re. Értekezni a francia diétás étteremben Cal. Victoriei 39. (K 12)

FORGALMAS helyen bodegának alkalmas helyet keresek. Cim a kiadóban. (3202)

— Magyarányi sikkasztást lepleztek le a munkaügyi minisztériumban. Bucurestiből jelentik: A munkaügyi minisztérium újabb sikkasztásról értesítette az ilfovi ügyészséget, amelyet a minisztérium behajtási osztályán lepleztek le. A sikkasztó tisztviselők a behajtásra kiadott vevényekre hamis tételeket vezettek be és ilyen módon nagy összegekkel károsították meg az államot.

— A Katolikus Körben sok estélyt, bazárt, kiállítás rendeztek már, de egyik iránt sem volt olyan nagy az érdeklődés, mint a most készülő Husvétii bazár iránt, melyet folyó év április hó 5. és 9-e között a Kör összes helyiségeiben fognak megtartani. Ezen a vásáron alkalma lesz Kolozsvár és környéke iparos és kereskedőtársadalmának és iparművészeinek arra, hogy készítményeiket megfelelő módon kiállíthassák és bemutassák. A rendezőség tervbevette, hogy egyidejűleg lakberendezési kiállítást és vásárt is rendez, mely annál is inkább számíthat a közönség érdeklődésére, mert hasonló kiállítás 1931 óta nem volt Kolozsváron. Így alkalma lesz a közönségnek arra, hogy a butoriparnak 8 év alatti nagy fejlődéséről meggyőződhesse. A közönség részére, hogy minél szélesebb rétege megismerhesse ezt a nagyszerűnek ígérkező bemutatót és husvétii ajándék-szükségletét minél könnyebben beszerezhesse, a belépés teljesen díjtalan lesz. A Bazar részleteiről az érdeklődőknek a Str. Cogălniceanu 7., I. emeleten levő helyiségében készséggel ad felvilágosítást a rendezőség.

— Ujra módosítják a szovjetalkotmányt. Moszkvából jelenti a Rador: Az orosz kommunista párt 18. kongresszusa pénteken nyílik meg. A kongresszuson többek között javaslatot fognak előterjeszteni a szovjetalkotmány szabályainak módosítására és a bírálat jogát biztosítják bárki részére. Biztosítékot nyújtanak arra is, hogy a jövőben senkit sem ítélnének el anélkül, hogy meg nem hallgatták és védekezésre alkalmat nem adtak volna. Meg fogják könnyíteni a kommunista pártba való beiratkozás lehetőségét is. A beiratkozás feltételül mindössze azt kötik, hogy a belépni szándékozó tényleg ismerje a párt programját.

Olasz repülő halálos katasztrófája. Rómából jelentik: Castilione mellett halálos szerencsétlenség érte Ambrozio Cilombo mérnököt, az olasz repülők egyik legkiválóbbját.

A nemzetgazdasági minisztérium külön osztályt létesít a kereskedelmi attasék részére. Bucurestiből jelentik: A nemzetgazdasági minisztériumnak a kereskedelmi és fizetési egyezményeket kezelő igazgatósága külön osztályt létesített a kereskedelmi attasék részére, amely nyilvántartja a kereskedelmi attasék romániai tevékenységét és a maga részéről is hatékonyan igyekszik azt elősegíteni.

CSEHSZLOVÁKIA NYERTE AZ ASZTALI TENISZVILÁGBAJNOKSÁGOT. Lapzárta előtt érkezett, szűkszavú távirati jelentés közli, hogy a kairói asztali teniszvilágbajnokságok csapatversenyét tegnap befejezték. A férfi csapatbajnokságot Csehszlovákia nyerte, amely minden ellenfelét legyőzte. A női csapatbajnokság Németország szákmanya lett. A román versenyzők teljesen formán kívül szerepeltek, aminek oka az volt, hogy a játékosok viharos tengeri utazás után sorra megbetegedtek.

Köszönetnyilvánítás. Köszönet mindazoknak a jóismerősöknek, akik szeretett jó férjem temetésén megjelentek és részvételükkel fájdalmonkon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Minerva R. T. igazgatóságának és személyzetének, valamint a Gutenberg da Iardának és a nyomdász szövetségnek. Özv. Virág Gyuláné.

Megjelent a katonai könyvecskék láttamozásának elmulasztására vonatkozó amnesztia-rendelet. Bucurestiből jelentik: A hivatalos lap tegnapi száma amnesztia-rendeletet közöl, amely mentesíti a büntetés alól azokat a tiszteket, akik nem láttamoztatták idejében katonai könyvecskéiket.

Koponyaalapi törést szenvedett a lezuhant villanyszerelő. Tragikus szerencsétlenség történt tegnap délután 3 óra tájban a Motilor-ut végén. Potra Aurel villanyszerelő miközben az egyik épület villanyhálózatát javította, elvesztve egyensúlyát, leesett a villanyoszlopról és a kövezetre zuhant. A szerencsétlen iparos koponyaalapi törést szenvedett. A kihívott mentők Potra Aurel válságos állapotban szállították be a sebészeti klinikára, ahol azonnal műtétet hajtottak végre rajta, de állapota teljesen reménytelen. A súlyos kimenetelű szerencsétlenség ügyében az V. kerületi rendőrség folytatja le a vizsgálatot.

Gyászulésen emlékezett meg a Román Akadémia nagy halottairól. Bucurestiből jelentik: A Román Akadémia tegnap megemlékező gyászulést tartott Miron Cristea pátriárka, Gerota, D. professzor és dr. M. Gester egyetemi tanár emlékére. Radulescu Motru egyetemi tanár, az Akadémia elnöke megható szavakkal emlékezett meg Miron Cristea pátriárka érdemeiről, Gerota professzor kiváló tulajdonságairól, majd pedig áttért Gester Mózes londoni egyetemi tanár méltatására. A régi román irodalom egyik legjobb ismerője volt — mondotta — akinek nyelvészeti kutatásai felbecsülhetetlen értékűek. Az akadémia elnökének szavai után Nestor professzor beszélt a Dnyeszteren túli román településekről.

A SZAMOSTARTOMÁNYI BORBÉLY- ÉS HÖLGYFODRÁSZMESTEREK CÉHE TAGJAINAK FIGYEL-BÉBE! A samostartományi borbély- és hölgyfodrászmesterek céhének vezetősége tudomására hozza az összes tartományi borbély- és hölgyfodrászmestereknek, hogy a munkügyi felügyelőség március 10-én kelt 5196. számú átirata és a munkügyi minisztériumnak március 2-án kelt 27.747. számú rendelete értelmében azok a borbély- és fodrászüzletek, amelyek vasárnap délelőtti nyitva tartanak és dolgoznak, szombaton este 8 órakor zárni kötelesek. Tereu Teodor, a samostartományi borbély- és hölgyfodrászmesterek céhének elnöke és Takár Pál vezértitkár lapunk útján is felhívják a céh tagjait, hogy pontosan alkalmazkodjanak ehhez a rendelethez, mert ellenkező esetben viselni fogják a törvényes következményeket.

A halott pátriárka-miniszterelnököt szállító vonat megérkezett Romániába

Ma este fél 10 órakor ér a gyászvonat a fővárosba

(BUCURESTI.) A romániai rádióleadóállomás teljes részletességgel fogja közvetíteni dr. Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök temetésével kapcsolatos gyászszertartást. Coriolan Baran belügyminiszteri államtitkár tegnap a román-jugoszláv határon levő Zsombolya állomásra utazott, hogy megtegye a szükséges előkészületeket a nemzet nagy halottja földi maradványait szállító halottasvonat megfelelő fogadására és a Bukarest felé történő további irányítására. A halottas vasúti kocsit az eddigi jelentések szerint ma, szombaton este fél 10 órakor érkezik Zsombolyára. A vonatot rövid időközben két másik különvonat fogja követni, amelyek a különböző küldöttségeket, többek között Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök szülőfalujának, Maroshévíznek nagyszámu küldöttségét szállítja a fővárosba. A halottas vonatot követő külön vonaton utazik a főváros felé Karánsebes küldöttsége is. Az elhunyt — mint ismeretes — hosszú ideig volt Karánsebes püspöke.

Galatji jelentés szerint Miron Cristea halálának hírére a román tengerészeti flotta hadhajói és a dunai monitorok is a mélyes gyász jeléül félárbórcára engedték le zászlóikat. Az összes román kereskedelmi hajók is félárbórcára engedték lobogóikat közlekednek.

(BUCURESTI.) Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök halála alkalmából Veniamin, Konstantinápoly pátriárkája megleghangu részvétlétviratot intézett II. Károly király öfelségéhez, illetve Armand Calinescu miniszterelnökhöz.

POLGÁRI KÜLDÖTTSEG A TEMETÉSEN (SZÓFIA.) Mihail, Ruszcsuk metro-

politája és Kiril érsek felkeresték Filotti román meghatalmazott minisztert és a bolgár egyház nevében őszinte részvétüket tolmácsolták Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök elhunytá alkalmából. A két bolgár egyház és Bulgária képviselőiben Czan-kov István professzor, püspöki főgondnok vezetése alatt szombaton este bolgár küldöttség érkezik Bukarestbe, hogy részt vegyen dr. Miron Cristea tea pátriárka temetésén.

A GYÁSZVONAT MILANÓBAN

(MILANÓ.) Pénteken megérkezett a milánói pályudvarra a Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök koporsóját szállító halottasvonat. A gyászkoocsnál Solacolu román konzul, a konzulátus tisztikara és a Milanóban tanuló román egyetemi hallgatók jelenlétében gyászistentiszteletet tartottak. A román meghatalmazott miniszter és a római egyetemi hallgatók küldöttsége babékoszort helyeztek Miron Cristea koporsójára. A halottas kocsi délbén 12 órakor folytatta útját Bukarest felé.

(BUCURESTI.) Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök földi maradványait szállító gyászvonat ma déli 11 óra 22 perckor érkezett meg Zsombolyára, 15 óra 40 perckor érkezik T. Severinbe, 17 óra 34 perckor Craiova állomásra és 21 óra 30 perckor Bukarestbe. Vasárnap az Északi pályaudvar kápolnáva alakított várótermében istentisztelet lesz II. Károly király öfelségének jelenlétében, majd a már közölt útvonalon a pátriárkai templomba szállítják a koporsót. A fővárosban a gyász jeléül vasárnap és kedden szünetelni fognak a nyilvános előadások.

Vadállati kegyetlenséggel meg akarta gyilkolni a leányt, aki nem viszonozta szerelmét

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Véres merénylet történt tegnap estefelé a Romilor telepen. Rostás Lajos 40 éves szőnyeges ittas állapotban éles késsel felmetasztette Farcas Aurica ugyanott lakó 20 éves leánynak ütőereit, aki nyomban elvesztette eszméletét és vértöcsében rogyott össze. A dühöngő férfi azután kegyetlen vadsággal felakarta darabolni az eszméletlen nőt. A házbeliek csak nagy erőfeszítések árán tudták megfékezni. Farcas Auricát a szomszédok egyike feltette az arra haladó gépkocsira és beszállította a ref. kórházba, ahol gondos ápolás alá vették. A szerencsétlen leány állapota igen súlyos. A rendőrség egyik szolgáló-ügyszégnek.

latos közege kiszállott a tragédia színhelyére több rendőr kíséretében a nyomozás megejtése céljából. Ennek során megállapítást nyert, hogy a nős és családosi férfi az utóbbi időben állandóan szeremével üldözte az árva leányt. Minthogy az állítólag elutasította, tegnap 5 és 6 óra között rátámadt a vele szemben jövő leányra, akit becipelt az udvarra és ott vadállati módon bántalmazta. Rostás Lajos, miután szörnyű tettét elkövette, elmenekült. A IV. kerületi rendőrségi közegek, akik nyomozásra indultak, csak ma reggel tudták ártalmatlanná tenni. Kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

Zavargásokat jelentenek Szlovenszkó több vidékéről

A nemzetközi helyzetről beszélt Sztalin a kommunista kongresszuson

(BURGOS.) A Franco-kormányhoz közelálló körök csodálkozásuknak adnak kifejezést azért, hogy egyik-másik külföldi hatalom tiltakozott a köztársasági parto kujabb blokádja ellen. E körök felfogása szerint a Franco kormány elismeretése egyben hadviselési jogának elismerését is jelenti. Spanyolországban most már csak egyetlen hivatalos kormány van és ez a nemzeti kormány. Nem történt semmi különösebb, minthogy Franco szuverén jogánál fogva biztosítani kívánja a belső rendet. Ezért rendelte el a Port Bou-tól Saguntáig terjedő újabb blokádát. Ebben azonban a külföldieknek semmiféle beleszólásuk nem lehet.

(POZSONY.) Szlovák ellenzéki körökben élesen tiltakoznak a prágai intézkedések ellen. Véleményük szerint az önkormányzatról szóló alkotmányos

rendelkezések teljes mértékben jogot adtak Tiso kormányának a foganatosított intézkedésekre. A helyzetre egyébként jellemző, hogy tegnap elkobozták a „Slovac” című lapot — amely tudvalevőleg a Tiso kormány hivatalos lapja volt — azért a cikkért, amelyben élesen elítélte a prágai kormány intézkedéseit. Azok az éjszakai hírek, amelyek szerint a cseh karhatalmat vissza rendelték volna, tévesnek bizonyultak. Ugy Pozsonyban, mint Szlovenszkó egész területén katonaság és rendőrség tart rendet. A Hlinka-gára katonáit lefegyverzik mindenütt, vagy már le is fegyverezték.

Újabb pozsonyi jelentések szerint Szlovenszkó számos vidékén állítólag nagy zavarok vannak, amelyeket a cseh karhatalmi közegek csak nehezen tudnak megfékezni. Malackán lövöldözésre

Önt MEGBÜNTETIK

ha gyümölcsfáit nem kezeli és permetezi!

A büntetést elkerülheti

ha díjmentes szaktanácsért



AGROTECHNICA

céghez fordul Cluj, Calea Regele Ferdinand 8. szám.

került or a Hlinka gárdisták és katonák között Szlovák politikai körökben nagy megdöbbenést váltott ki, hogy a cseh hatóságok rendeletére Kormócbányáról, az ottani aranybányákból és pénzverdéből elszállították az összes arany és ezüst értékeket.

SAJTÓVÉLEMÉNYEK

(BELGRAD.) A „Politica” című felhivatalos lap közlése szerint a szlovensz kőj események feltétlenül előre megszervezett puccsra vallanak. A prágai kormány az utolsó pillanatban tudta erélye, intézkedésével a puccsot megakadályozni.

(PÁRIS.) A francia lapok kivétel nélkül a prágai kormány mellett irnak. Egyértelműen helyeslik Hacha köztársasági elnök intézkedéseit, mert szerintük Tiso szlovák miniszterelnök puccs révén függetleníteni akarta Szlovenszkót a csehszlovák köztársaságtól.

SZTALIN A NEMZETKÖZI HELYZETRŐL

(MOSZKVA.) A kommunista párt kongresszusán Sztalin nagy beszédet mondott. Szerinte a nemzetközi helyzetet leginkább a kapitalista államok válsága jellemzi.

A helyzet világszerte rendkívül kiéleződött. Japán, Németország és Olaszország azért fogtak össze, mert annak idején a nagy osztozkodás során kisem mizték őket. A renyegedett államok azonban titlenül nézik a tengelyhatalmak tevékenységét, még pedig azért, mert belső zavaroktól tartottak. Sztalin szerint nagy hiba volt a kollektív eszme feladása, mert ezzel tág teret adtak az erőszakosságoknak. Sztalin azután az ukrán kérdéstről nyilatkozott. Azt állította, hogy az angol és francia sajtó azért élezte ki ezt a kérdést, hogy így Szovjetországot a Harmadik Birodalom ellen hangolja és esetleg háborúba sodorja egymással őket. Ami a Nagyukrajna kérdést illeti, ezt a Kárpátukrán ügygel össze hangolni nevetséges, mert Ruszinszkónak semmiféle érdeke nincs abban az irányban, hogy egyesüljön Ukrajnával. Erről különben szó sem lehet, mert a szovjet hadsereg mindenféle támadást kész a legerélyesebben visszaverni.

ROMÁN GAZDASÁGI KÜLDÖTTSEG SPANYOLORSZÁGBAN

(BURGOS.) Tegnap a román kormány megbízásából szakértő bizottság érkezett Burgosba, amely azt a lehetőséget tanulmányozza, hogyan kapcsolódhat be Románia a nemzeti Spanyolország élelemmel való ellátásának nagyszabású műveletébe. A román küldöttség tagjai már felvették az érintkezést a román külképviseleti szervekkel és azután Bilbaoba utaznak, hogy a nemzeti Spanyolország kereskedelemügyi miniszterével folytassanak le tanácskozást és esetleges megállapodást kössenek.

A Föld megint vérre szomjazik...

Irta: HALASZ JOZSEF

Most megint a kijelentések és megállapítások napjait éljük. Jobbról is, balról is egymásután hangzanak el beszédek és az elhangzottak nyomán hatványozott méreteket ölt az embermiliók nyugtalansága. Sajnos, nem mondhatjuk, mint ama mélykedvű dán királyfi mondotta: „Szavak, szavak, szavak!...” Mert most nem afféle szó-fia beszédek esnek... Érezzük, tudjuk, hogy ezeknek a szavaknak komoly nyomatékuk van. Amikor G. ing tábornagy a minap a német repülő ünnepén azt mondotta, hogy a Harmadik Birodalom légi erejével egyetlen állam hasonló fegyveres ereje sem mérkőzhetik — talán egy kissé eltulozta a dolgot, de azért szavaiban mégis komoly fenyegetés rejlett. „Több mint 9 ezer hadirepülőgép felett rendelkezünk — hangsúlyozta — jövőre megduplázzuk ezt a számot. Nem engedhetjük meg, hogy bárki fölénybe kerüljön velünk szemben!” Sulyos kijelentés, de még sulyosabb a folytatása: „Ha tette kerül a sor, mi készen állunk a legvégsőre!” A most élő emberek, vagy legalább is az idősebb generáció már egyszer ismerte azt a bizonyos „legvégsőt”. Azaz: hogy: mindaz csak gyerekjáték volt ahhoz képest, ami még következhet! Gondoljuk csak el: a békeszerződés óta több mint 1500-féle új pusztító mérgező gázt készítettek a különböző hadilaboratóriumokban. Ne felejtjük el, hogy a vegyipar terén még mindig a németek vezetnek. Irtozat csak rá is gondolni, hogy a kék, zöld, sárga és istentudja miféle keresztes gázok után — amelyek a maguk idejében ugyan csak hatékonyaknak bizonyultak — miféle szörnyűséges mérgeket kutyaszthattak és tároltak fel az elkövetkezendő új háború idejére.

2.

Kezdetben volt a gazdasági érdek... Igen és ebből fakadt minden veszedelem: az önzés, kapzsiság és egyéb halálös bűnök, amelyek egyesek és nemzetek között is magasra szították a gyűlölet kormos lángjait. Jelszavak korszakában élünk s a szívárvány színeiben szikráznak a különböző megátárazások és fogalmak, de — az orosz közmondással élve: — ha megkaparjuk legtöbbször felületét, a tarka kontósok alól a rideg önérdék sátráni ábrázata vigyorog elő. Demokrácia, totalitás: ezek valóban csak szavak, amelyek azonban jóval komorabb és prózaibb lényegre lepleznek. A soha el nem képzelte árnyu fegyverkezés nem ideológiái okokért történik. Önkéntelenül is Taine, a nagy francia történetelműs és bölcsész kissé cinikusizű mondása jut az eszünkbe: „A puritánok Jézus Krisztusról beszéltek... de posztóra, bőrre, szalonárra és más hasznatható portékára gondoltak!” Ugy látszik, a német államférfiaknak még nincs elég gyakorlatuk abban, miként kell gondolatokat szavakkal elleplezni. Néha bizony nevén nevezik a gyermeket Hitler kancellár példának okáért a multikori müncheni beszédében teljes leplezetlenséggel mutatott rá a német birodalom gazdasági nehézségeire. Igaz, hogy ezt a témát csak mellékesen érintette, mert beszédének főmotívuma azért a német dicsőség, a német egység, a német nagyság erejének hirdetése volt. Önértéktől duzzadva mondotta, hogy mindennek megvalósulása jórészt neki köszönhető. Igaz. A német nép sokat köszönhet az ő szinte emberfeletti akaraterének. Am a nyersanyaghiányt és a piacokat semmivel se lehet pótolni. Ezek felett szerencsésebb talán előrelátóbb népek rendelkeznek, akik készek körömmel-foggal megvédeni, ami az övék.

3.

Május 17-én nyílik meg a német gyarmati kiállítás. Epp tábornok, Bajországi birodalmi helytartója ezzel kapcsolatban a multkor éles beszédet mondva, hangoztatta, hogy: „Németországnak szüksége van elvesztett tengerentúli területeire és vagy szépszerével, vagy pedig más módon vissza fogjuk szerezni azokat.” Mi lesz, hogy

lesz? Azt senki sem tudja. Egy bizonyos: Hitler, Göring és Epp szavai között szoros oksági összefüggés van. Ha a kancellár azt mondotta: „Németország nem fél a háborútól... 1918 nem fog többé megismétlődni.” Ez alatt azt lehet érteni, hogy a birodalomban már akkora a nyersanyaghiány, hogy azok megszerzéséért végső esetben az erőszak eszközéhez kell majd folyamodni. Göring és Epp szavaiban is ezt a mindenre elszántságot érezhetjük... Igen ám, de Chamberlain mintegy válaszképpen megmondotta az alsóház egyik ülésén: „Anglia nem akar háborút, de ha rákényszerítik, nem fog meghátrálni.” Roosevelt és általában az amerikai államférfiak meg szinte rálicitálnak Chamberlain szavaira: „Az Egyesült Államok népe — hangoztatta Roosevelt — számol minden eshetőséggel. Most már nemcsak védekezünk kell, de adott esetben a támadásra is felkészülünk.” És a prezidens szavait komoly, igen komoly tettek követték. A képviselőház és a szenátus óriási többséggel szavazta meg a legújabb hadiköltségvetést, pedig ennek összege már valóban csak csillagászati számokkal fejezhető ki. De amint Henry Stimpson volt hadügyminiszter írta a „New York Times”-ban: „Az Egyesült Államoknak ugyanolyan eszközöket kell alkalmazni a tekintély-országokkal szemben, mint amilyenekkel azok a demokratikus hatalmak ellen élnek.

4.

És Stimpson meg is indokolja javaslatát. Rámutat arra, hogy abban az esetben, ha a demokratikus nagyhatalmak fegyveres ereje Európában le lenne kötve, Japán hajóhada korlátlanul uralkodna a Csendes óceán roppant víztükrén. Eljutna Ausztráliáig és Új-Zélandig. Fenyegedne a singapoori védelmi rendszert és talán még Kanada nyugati partjait is. Az Egyesült Államok kormánya minden valószínűség szerint számol efféle lehetőséggel. Néhány hónappal ezelőtt például a Csendes óceán vizein tartott tengeri és légi kombinált hadgyakorlatokat. Az Északisark övezetébe nyúló Kanada legészlebbb csücskétől le egészen az egyenlítő táján elterülő Havai szigetek paradicsomi vidékéig, terjedt ki ennek a nagy erőpróbának az akció-rádiusza. Előzőleg szinte teljesen átépítették a Panamacsatorna erődtírményeit, hogy mindenféle meglepetéssel szemben biztosíthassák a hajóhadnak a két óceánra való szabad közlekedési útját. Nemrég az Atlanti óceánon tartottak ugyanilyen kombinált hadgyakorlatokat a légi és szárazföldi erők. Ezeken a vizeken az Antillákon jóval túl, szinte egészen a brazil partokig futottak ki a háborusdi játszó amerikai páncélos hajók, kólosszuszok és röptűk el az óvilági sárkányzörnyeteket megsejyénítő bombavető repülőgépek. Április 4-én újabb, kiszélesített tervű hadgyakorlatot tartanak az Atlanti óceánon. Most már nemcsak a légi és tengeri, de szárazföldi haderő is résztvesz ebben a próbaháborúban. A feladat: egy Európa felőli esetleges támadás kivédése. Mert a Berlin-Róma-Tokió-tengely bámulatos egyetértéssel dolgozik céljai megközelítése érdekében. A spanyol polgárháború, a közelkeleti arab mozgólódás, a közép-európai feszült légkör, a délamerikai dumpháború, a távolkeleti tüzes és véres orkán mind-mind ennek az együttes célkitűzésnek és közös munkának az eredménye.

5.

„Anglia bármely pillanatban 19 elsőrendűen felszerelt, kiképzett és moto-

rosított hadosztályt tud az esetleg meg-támadott Franciaország segítségére küldeni...” Hore Belisha angol hadügyminiszter szavai ezek és az alsóház néhány nappal ezelőtti ülésén hangoztak el. Ha ehhez hozzávesszük még sir Warrenternek, a hadügyminisztérium pénzügyi osztálya főtitkárának szavait, amelyek szerint Anglia teljesen felkészülten néz szembe egy esetleges háborúval, tisztában vagyunk a várható lehetőségekkel. Nagy szavak és angol szempontból kétségtelenül megnyugtatók, de a világ népei megérthetik belőlük, hogy a háború veszedelme nem-hogy csökkent volna, de fokozottabb erőre kapott. A japán parlamentben Masairo Kavashima, a Sajukaj-párt vezére például azt javasolta, hogy a kommunistaellenes egyezményt alakítsák át katonai véd- és dacsövetségé. Ugyanígy az emrikai, angol és francia képviselőházakban is a legszélesebb körű katonai szövetség nyelbeütését propagálják. Igen, a háború furiai örült táncukat járják a világ minden táján. Ezzel szemben valóban megnyugtató, legalább is biztató jelnek látszanak a legutóbbi varsói tanácskozások. Hivatalos közlések szerint Ciano olasz külügyminiszter Itália közép-európai érdekeit akarta összehangolni Lengyelországgal hasonló érdekeivel. Hogy mennyiben sikerült ez, azt az eddigi események még nem tükröztetik vissza. Minden esetre Gafencu varsói útja jóval többet ígér e tekintetben. Kézenfekvő igazság, hogy a közép-európai és különösképpen a dunai népek úgy gazdaságilag, mint politikailag egymásra vannak utalva. Nem mai keletű ötlet, hogy ezeket a népeket ki kell békíteni egymással.

6.

Sajnos — mint annyi más esetben — a politika mindannyiszor utját állta a mindenféle szempontból elsőrendű terv valóra válásának. Sohasem zudult volna Európára a világháború szörnyűsége, ha 1914-et megelőzően valamilyen formában életre hozták volna a dunai államok konföderációját. De a nagyhatalmak imperialista érdekei mást diktáltak. Tengeri verőmlött el, mérhetetlen anyagi javak mentek veszendőbe — és mégis hiábavalónak látszik az infernális áldozat. Egy újabb és az előzőnél jóval pusztítóbb erejű háborúval kell számolnunk. Azazhogy: ha Gafencu és Beck külügyminiszterek szavai nyomán valóban megszülethetné a tervezett államtömb, egy csapásra megszűnne a gonosz játék. Varsóban 80 milliós államszövetség összekovácsolásáról folytak a tárgyalások. Valószínűsíthetőek ezek a tervek, az még a jövő zenéje. Egy bizonyos: Románia és Lengyelország kapcsolata az eddigi jól jóval szorosabbá lettek. A világ-sajtó orgánumainak véleménye szerint ennek a barátnivaló jóval több szövetséges kapcsolatnak következményei annak a tervnek a keretében játszanak majd nagy szerepet, amely a Bukarest-Varsó göcponok körül Kelet-Európában közel százmilliós államszövetséget akar összekovácsolni. Hetekkel ezelőtt, akkori cikkünkben rámutattunk egy ilyen irányú lehetőségre. Felsoroltuk azokat a közép-európai, dunai, illetve a tájakon érdekelt egyéb államokat is, amelyek egy ilyen konföderáció esetén számbajöhetnek. Hozzávetőleges számítás szerint több mint egymillió négyzetkilométeres területre és közel százmilliós lakosságra lehetne számítani. Természetes, hogy az érdekelt államoknak legelső sorban az egymás közötti

Ovia egészségét

HORIA
bedörzsöléssel.

ellentéteiket kellene áthidalniok, hogy a legteljesebb bizalommal és megértéssel foghassanak kezét.

7.

Nem szabadna visszariadniok áldozatok hozásától sem, mert mindent érne az az erő, amelyet összefogásukkal kifelé és befelé egyaránt ki tudnának fejteni. A nagyhatalmak — amint a fentebb felsorolt adatokból következtethető — előbb, vagy utóbb össze fogják mérni fegyveres erőiket. Ez az időpont sajnos, sokkal közelebbnek látszik, mint nem. Az ő egymással való vetélkedésük mérgecsütete el egy világ lékőrt, hogy ember emberrel, néppel áll halálos gyűlölködéssel szemben. A gonosz átok alól való felszabadulást jelentené elsősorban, ha a kisnépek mentesülnének a mammut-birodalom gyámkodása alól. Lengyelország tagadhatatlanul nem egyszer megpróbálta, hogy úgy a fasiszta, mint az úgynevezett demokratikus blokkal szemben egy új államcsoporthoz hozzon létre. A különböző semleges országokat akarta egy táborba tömöríteni, még pedig úgy, hogy bár nem adnák fel a Népszövetséget, de a Népszövetség kötelezettségeit és az ebből folyó szankciókat a lehető legteljesebb mértékben enyhítenék. A lengyel elképzelés szerint az a blokk, amely a skandináv államoktól Romániáig, vagyis az Északi tengertől a Fekete tengerig nyúlna, Lengyelországnak, mint a legnagyobb semleges hatalomnak vezetése alatt állott volna. Megint csak azt kell mondanunk, hogy sajnos, a terv megbukott. Megbukatta az egymással vetélkedő nagyhatalmaknak ebben a kérdésben való szolidáris magatartása. Egészen különböző okokból, de mégis ellene fordultak úgy a Harmadik Birodalom, mint az antant demokráciák és Szovjetország is. A megváltozott politikai viszonyok azonban újra előtérbe állították a semleges államok ki-alkításának tervét.

8.

Tág lehetőségekre ad tért minden esetre Gafencu külügyminiszternek ama kijelentése, amelyet közvetlenül Varsóból való elutazása előtt a „Pesti Hírlap” munkatársa előtt tett: „Kedvező légkör alakult a román-magyar közlekedésre” — mondotta Gafencu az újságíróknak. Azután még hozzátette, hogy Magyarországot és Romániát több közös gazdasági kérdés fűzi össze és ezek között igen fontos a buzaértékesítés problémája. Mindkét állam tudva levőleg elsősorban mezőgazdasági alapjaira támaszkodik s egyikük részére sem közömbös, hogy hol és milyen piacokat tudnak gabonafeleslegük számára biztosítani. A külügyminiszter egyébként azt is hangoztatta, hogy Románia és Magyarország közvetítő harmadik nélkül is meg fogják találni a közlekedés és a megértés útját. Erre vonatkozólag Bukarest és Budapest között már különben is van bizonyos érintkezés. Derűlátó nyilatkozat és sokat jelent, mert a román-magyar megértés és összefogás a gyökere a közép-európai és dunai népek jövődó sorsa alakulásának. Minél hamarabb hidalják át a két nép között az ellentéteket, annál jobb rájuk és valamennyi közép-európai népre nézve. A készülő orkán előszelét már érezhetjük és ha egyszer elindult a tánc, ég zeng, föld reng és a nyomában olyan pusztulás zudul nemcsak Európára, de az egész világra, amely talán alapjaiban rendítheti meg a kultúrát és civilizációt. Jó lenne ezzel a kikerülhetetlennek látszó végzet-szerű veszedelemmel az összefogásban rejlő erőre támaszkodva szembenézni.

NÉMET-NÉPRÁDIO CSAK 2.800 Le
(DEUTSCHER VOLKSEMPFÄNGER)
LORENZ 4-1 dinamikus super Lei 14.500
továbbá Ekco és Standard rádiók. **Csillárok**
TOTELECTRIC-nél CLUJ, REG. FERDINAND 28-a.

Apróhirdetések

5. hirdetőnk szíves figyelmébe!

Ezuton hozzuk t. hirdetőnk tudomására, hogy kiadóhivatalunk **MINDEN ÖSSZEKÖTTETEST MEGSZÁKITOTT A NOVA MEMORANDU-LUI-UCCAI KÖNYVÜZLETTEL** és többet ott hirdetés lapunk részére fel nem vesszünk. Kérjük igen t. olvasóinkat és hirdetőinket, hogy a **JÖVŐBEN APRÓHÍRDETESEIKET CSAKIS KIADÓHIVATALUNKBA**, Cal. Reg. Ferdinand 68. (Marianum épületében) szíveskedjenek leadni.

ARANYFOGAKAT, ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyveskére kiszolgálók. Rosner ékszerész Cluj, Reg. Ferdinand 114. (V T 2019)

ADÁS-ÉRTÉK

ARANYGYŰRÜKET, fogakat és mindenem ékszerit (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Car. Orol. Cluj, P. M. Viteazul 11. (T 2020)

SCHIMBASOK figyelmébe. Elsőrendű lovak Háraknál kaphatók. Str. Baia Someseni. Telefon: 36-23. (V T 1968)

MARADÉK női szövetek, selymek, mindenféle textilárak érkeztek Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (V2926)

AGFA eladó Nádáseli (Magyaróadás) erdőben 60-80 és 100 lej csomója. Fizetendő az erdőnél. Fél kilométer az országúttól. Szállítható április 30-ig. (2643)

ELADÓ a Grigorescu ut 63. sz. és Gari-baldi uti saroktelek villatellékeknek felparcellázva 500 nm. nagyságban, kimondottan mérsékelt ár mellett. Veres Lajosnál, ingatlanügynökségi iroda. Str. Neculcea 2. Telefon: 17-96. (2232)

HALÁLESET miatt jóljövődélmező butoraktár átadó, olcsó butorok eladók. C. Victoriei 25. (2716)

1000-es Hoffer cséplő, Fordson traktor, 720-as Hoffer cséplő Toklászolos, hátul zsákos, mindkét garnitúrához tartozó szerszámok, komplett szíjazzattal eladó. Papp Gergely gépész, Sic. Jud. Somes. (V2679)

EGY hálószoza berendezés eladó Erd. Cluj. Cal. Traian 40. (2964)

HAZHELY a Str. Martiri Belaiu és Ion Moldovan ucca sarkán eladó. Ertekezni: Cal. Motilor 53. Ugyanott íróasztal is eladó. (2972)

KÉT szoba butor, rádió eladó. Str. Strescu 11. földszintes ház. Megtekinthető: 3-5. (T1995)

ELADÓ bodegaberekezés, pulatok, demizsonok, stelázis, konyhakredenc, hordók, 1 gőz gumivulkanizáló berendezés, 1 villanymotor. Str. Episcop Ivan 28. sz. (2990)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok olcsón eladók. Cal. Decebal 3. Veszek használt butorok. (2998)

KÉT gyümölcsös parcella eladó külön, vagy egyben. Házsongárd, Str. Grădini-lor. Erd. Str. M. Foch 28. Tóthnál. (3014)

ELADÓ 6 hengeres áramvonalas Plymouth-kocsi jó állapotban és egy sötétkék gyerekocsi. Str. Liliei 4. (3015)

ELADÓ olcsón központhoz közel 1330 nm. házhoz, ugyanott eladó szép bérház, tiszta 9 százalékos évi jövedelme 285.000 lej vehető 500.000 bankadósság. Erd. Cluj. Dr. Polcz Radó ügyvéd, Str. Regina Maria 27. (2917)

ELADÓ két parcella egymás mellett uccafrontban, Donat-uton. Erd. Donat 174. (2927)

REZÁGY kétszemélyes masszív, éjjeli szekrényekkel és toilett tükör eladó. Piața Mihai Viteazul 17. em. balra. (2983)

ÜZLETBERENDEZÉS teljesen új olcsón eladó. Fischer asztalos, Str. Baritiu 12. szám. (2984)

SÜRGŐSEN eladó egy háló, Szalon, szalonok és ruhafélék. Str. Tudor Vladimirescu 1. (2999)

GYERMEKKOCSI alkalmasan olcsón eladó. Cal. Mănăstur 11. (3022)

HALÁSZ birtokból eladó 26 hold részletekben is bankkölcsönrel. dr. Ligethy, C. Reg. Ferdinand 40. (T2006)

ELADÓ egy emeletes bérház, Consul tükör, ebédlő asztal, 3 ágyú réz villanylámpa, egy 2 méter hosszú, 1 méter széles ablak beüvegezve. Ertekezni: Háztulajdonosnál kerti lakás, P. Mihai Viteazul 23. (3030)

ELADÓ Tordán 3 szobás házastelek 30 gyümölcsfával, nagy kerttel, 11 méter széles, 61 méter hosszú telek 140.000 lejért. Str. Valea Săndulestilor 10. (V 3058)

LEGJOBBAN eladhat és vehet használt ruhákat. Nagy választék női tavaszi kabátokban. Doroteum, P. Unirii 22. (3064)

HUSZ hold föld város közelében bérbeadó. Targyal dr. Ligehy, Cal. Reg. Ferdinand 40. (T2007)

JÓFORGALMU trafik betegség miatt átvehető. Hadirokkant, vagy hadiárva előnyben. Cim a kiadóban. (3078)

KERESEK megvételre egy toloszéket. Hirsch Jakab, Sărmășel (Cluj). (V 3090)

ELADÓ házastelek Str. Amurg 24. sz. alatt. Garázs, fátelap, vagy nagyobb üzemnek megfelelő, erős áram bevezetve. Ertekezni ugyanott a tulajdonosnál. (2443)

VESEK belvárosban házat egymilliótól két millióig. Üzlethelyiségek előnyben. Cimeket részletes ajánlattal „Üzlethelyiségek” jellegre a kiadóba kérek. (VT 1989)

ELADÓ ház, áll 7 szoba lakrészből és egy garage. Str. Cicio Pop 46. (3076)

EGY szallagfűrés eladó. Tamás Béla Str. Baritiu 12. (2863)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat veszünk és eladók, női tavaszi kabátok is kaphatók Grünfeldnél. Str. Reg. Maria 14. (2953)

OLCSÓN eladó 125000 kis telek 2 szoba istálló, kocsihoz belvároshoz közel, csendes mellékkucsa Str. Minerilor 18. Ertekezni: Pávai, Str. Cicio Pop 178. (2971)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat, padlások, holmikat magas árban vesznek, olcsón eladók. Grünfeld, Str. Regina Maria 6. sz. (2994)

BERKEL-féle sonka és szalámi vágó gép eladó. Cim a kiadóban. (3006)

ELADÓ Fántánelei 67. sz. ház 1000 nm. 3 szoba, konyha, gyümölcsöskert. 500.000. (T 2001)

2 FÉRFIFELŐLTŐ teljesen jó állapotban eladó. Str. Saguna 2., házmeztérnél. (3054)

HAZHELY eladó Str. Fántáneleiben. Erd. Str. Muncitorilor 45. alatt. (3099)

FRANK szmoking öltönyöket kölcsön ad Radics, Cal. Regele Ferdinand 22. — Ugyanott nem magas termetre 10 drb. télikabát eladó poton áron 70.000 lej helyett 38.000 lej. (T 2000)

ÓCSKARUHÁKAT jó árban eladhat. Olcsón vásárolhat Grósznál, Str. Memorandului 4. (3118)

AUTÓ típusu, alig használt mély gyermekocsi és cimbalom eladó. Str. Massariy 38. (3127)

ELADÓ ház, mely áll 2 szoba, konyha, fűskamra, főző és sütőkemence és gyümölcsöskerttel 60.000 lejért. Colonia Dom-bul Rotund 16. (3125)

VARRÓGÉP „Singer” férfiszabónak teljesen jó állapotban eladó. Megtekinthető: Str. Suluțiu 4. (3108)

ELADÓ 4 darab új ablaktok rámaikkal 3-szor 220x170, 1-szer 120x170 méretben. Ugyanott egy férfi tavaszi kabát közepért méter eladó. Cim: Str. Ion Miclea 11. Fántánelei 84. mellett. (3111)

SÜRGŐSEN eladó kisebb családi ház. Str. Iuliu Cezar 14. (3113)

EGY jókarban levő bicikli eladó. Str. Fierului 39. Megtekinthető vasárnap 8-17 óráig. (3105)

ELKÜLTÖZÉS miatt pianó eladó az Excelsior-étteremben. Erd. P. Gării 10. (3134)

JÓKIVITELŰ modern díó teli, kétajtós és francia hálósobák, rőkamieriek, kombinált szekrény, konyhaberekezés sürgősen eladó. Str. Gen. Poetas 2. asztalos. (3135)

HASZNÁLT rádiók, ruhák, ékszerek, órák, fényképezőgépek, hangszerek, stb. olcsón eladók részletfizetésre. Comision, Str. Matei. (3137)

HOFFER-Schranz 900 mm-es és Első Magyar Gazdasági 900 mm-es dobogolyos cséplőgarnitúrák, Fordson traktorokkal, esetleg külön is sürgősen eladók. Szentes István Cojocna, jud. Cluj. (V3181)

GYERMEK sportkocsi eladó. Cal. Reg. Carol II. 152. (3182)

ELKÜLTÖZÉS végett sürgősen eladó csukott Schevrolet 28-as típusú autó és legújabb típusú, könnyen szállítható favágógép olcsón eladó. Kerekes Viktor, Dumbrăveni, Str. Principele Nicolae 14. (VT2016)

ELADÓ 900. Hoffer cséplőgép vasrámas golyócsapágyval. Veszek jókarban levő Hannomag hárpád Fordson traktort. Petroczki, Dés. (VT2017)

FÉRFIRUHA olcsón eladó. Cal. Motilor 59. (3166)

GYERMEKKOCSI jókarban eladó. Ugyanott egy filodendron eladó. Str. Măiorescu 19. (3167)

ELADÓ egy rend férfiruha 1000 lejért, 1 térdnadrág 300 lejért. Str. Andrei Adv. 3. (3169)

ELADÓ jó állapotban levő ablakok, ajtók, gerenda, kő, téglá, deszka és mindenféle építkezési anyag. Str. O. Iosif 6. (3173)

AUTÓ csukott, új típusu, jó állapotban eladó. Str. Gruia 1. (3171)

VILLA 4 szobás, komfortos, Grigorescu uton eladó. Bővebbet: Dr. Bacso, Str. I. Maniu 24. (3170)

ELADÓ teljesen berendezett kovácsműhely 2 tüzhellyel, magánsnyomású ventilátorral, transzmissziókkal és szíjakkal összes szerszámokkal, 2 fél lőerős motorral. Erd. Ullmann, P. Carolina 3. (3175)

KERESEK azonnalra egy ügyes fiatal géplakatost és megvételre egy erős csiszoló gépet. Ullmann, Carolina-tér 3. (3174)

ELADÓ ablakok és ajtók. Cal. Decebal 19-a. (3177)

DERMATATÓL 10 percre egy nagy ház hely, 30 méter uccafront, szoba, konyha, speisz háromba osztva is olcsón eladó. Erd. Str. Măcinului 7-a. (3179)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó egy szoba küll. telken. Str. Calafat 4. Erd. Str. Crisan 27. Crisánál. (3107)

KERTES ház kedvező feltételekkel eladó. Cal. Lunca 145. Popa Mária-nál érdeklődni. (3106)

GYERMEK sportkocsi jókarban eladó. Str. Sălcâm 4. Kétfiz. közt. (3086)

ELADÓ háztelék, Str. Umbroasă 25. Erd. Str. Masiniștilor 4-a. (3059)

ELADÓ hálószoza, más butorok, pedálos cimbalom, Str. Masiniștilor 4-a. (3060)

OLOMBÁNYMAT elcsereinelém kolozsvári házzal. Erd. Cluj. Hájjas Mária, Orăștie. (VT1991)

JÓKARBAN levő modern, mély gyermekocsi eladó. Str. Paris 21. 2 sz. ajtó. (3129)

EGY házhely eladó közel a városhoz, esetleg részletre is. Str. Răsboieni 15. (3126)

VALÓDI Hardmuth gyártmányu fehér porcellán kandalló eladó. Megtekinthető: Graef kályhásnál, P. Unirii 8. (3147)

ELADÓ gyümölcsös 2 szobás házzal a Grigorescu közelében. Erd. Str. I. Maniu 6. félem. (3131)

ELADÓ modern áramvonalas gyermekocsi, szalagarnitúra, antik szekrény. Kicsi jégsezekrény, rádióhangszórók, fülhallgatók, ágy, éjjeliszekrény, kézi vaskassza. Str. Avram Iancu 24. vaskapu, szuterin. (3152)

ELADÓ asztalos szerszámok. Str. I. Moldovan 4-a. Grigorescu negyed. (3154)

EGY jókarban levő sportkocsi olcsón eladó. Str. Ciordas 9. (3159)

ÁLLÁST KERES

INTELLIGENS nő elmenne házvezetőnőnek magányos urhoz vidékre is. Cim: Str. Decebal 34. (V 2914)

GAZDATISZT, aki a gazdaság minden ágában jártas, állást keres. Cim: Gazdatiszt, Cluj, Str. Iuliu Cezar 14. (3112)

ÁLLÁST KAPHAT

TIZENÖTÖDIKERE portásfiut keres Hotel Central, Cluj. (T2023)

ÜGYES fiatal aranyműves segéd, aki jártasokban is jártas állást kaphat. Ajánlatok Schneider Hermann aurar, Sibiu, Reg. Maria 30. küldendők. (VT1963)

ASZTALOSTANULONAK ügyes fiut felvesz Győrke, Str. I. Măcelar 1. (2687)

PERFEKT minden szakácsnő keres házaspár. Cal. Reg. Ferdinand 14. II. em. uccafelől lakás. (3063)

FÉRFIFEHERNEMŰ varróleányt, csak is elsőrendűt, állandó munkára azonnalra felvesz „Albitex” fehérműszalon Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 5. I. em. (3139)

GÉPGYORSÍRÓ (nő) és GYAKORNOK

román, német, magyar nyelvtudással, helybeli részvénytársaságnál felvétetik. Kézírásu részletes ajánlatok fizetési igények megjelölésével „Részvénytársaság” jellegre kéretnek a kiadóba.

SZIVÓGÁZMOTOR KEZELÉSÉHEZ és javításához tökéletesen értő és gyakorlati bíró józanéletű gépészt keresek azonnalra, állandó üzemhez. Ajánlatokat eddigi alkalmazás és fizetési feltételek megadásával „Gépész” jellegre a kiadóhivatal továbbítja. (V 3190)

ÁLLÁSNEKÜLI intelligens urak, nyugdíjasok; könnyen kereshetnek 300 lej naponta egyszerű üzletszerzéssel, utbagazításunk után. Ajánlatokat „Biztosítás” jellegre kiadóba. (K11)

ÜGYES kiszolgálókésszonyt felvesz Takács cukrászda, Str. Baritiu 10. (3183)

FRANCIA és német nyelv tanítás ellenében tanárjelölt, vagy tanárjelölt lakást kaphat. Telefon: 3384. (T2011)

FELVÉTELEK két fazekas segéd és egy virágzóleány. Olária Szegedi, Ludus, jud. Turda. (VT2015)

TANULÓLEÁNYT varrógéppel keresek Paris fűzőszalon, P. Unirii 13. (3148)

OLYAN egyének, kik idegen értékpapírt (sorsjegyek) elhelyezésével foglalkoztak, hasonló üzletszerzésre felveszünk. Írásbeli ajánlatokat „Biztos kereset” jellegre a kiadóba. (K13)

PERFEKT urasági szakácsné felvétetik Sztáray uradalom, Livada, jud. Satumare. (VT2018)

EGY fiatal autószerelő állást kaphat. Str. Calvin 7. (3136)

KÜLÖNFÉLEK

VILLANYDOLÁLÁS 150 lej. Baier Guszt. Str. Reg. Maria 36. (2834)

VEGYÉSZMÉRŐK új működési teret keres tökével is. Ugyanott bérlettel rendelkező jutalékos ügynököt és platzágenst felveszünk. Ajánlatokat „Mérnök” jellegre a kiadóba. (2878)

SZOBAFESTŐ iskolás gyermeke — szobafestés ellenszolgáltatásul német nyelvtanításban részesülhet. „Szobafestés” jellegre választ a kiadóba. (2719)

KERESEM HÉJJAS SÁNDOR jegyzőt, vagy testvérét családja összeállításáért. Héjjas Mária Orăștie. (V 3033)

ERNYŐÜZEM, Cal. Reg. Ferdinand 3. udvarban. Ernyők gyári árban, behuzások javítások olcsón. (3065)

A Str. Reg. Maria 29. **ETTEREMBEN** elsőrendű háromfogásos menü kenyérrel és étlap szerint 18 lej, a kétfogásos 15 lej. Abonánál engedmény. (T 2021)

VILLANY-, víz- és lakatosmunkát jól és olcsón Pál Bertalan-nál, Str. Xenopol 25. Telefon: 20-14. (2945)

OLOMBÁNYA megnyitására 50.000 lej jel rendelkező társat keresek. Emil Jurca Cluj, Str. Paris 11. (3024)

TANC kosztümök és estélyi ruhák eladók. Str. Brătianu 37., háztulajdonosnál. (3117)

SZÁZEZER lej kölcsönt keresek belvárosi házra első helyen való bekebelezésre. Cim a kiadóban. (3114)

HALLÓ! Halló! Pálffy Dezső városunk híres mézespogácsa mestere felhívja figyelmét az eddig öt felkereső nagyérdemű közönségnek, hogy a mostani Gergely-napi országos vásár alkalmával a sátrát Str. M. Foch (Lutheránus templom előtt) felke resni szíveskedjenek, hol finom és izletes készítményeivel áll a nagyérdemű közönség rendelkezésére. (3133)

FOGORVOS társulna felszereléssel bíró fogtechnikussal Clujon. „Társ” jellegre a kiadóba. (3049)

TORDAI hölgyek figyelmébe. Bíró Emma női szabászati tanfolyama (ruha, fehérnemű, géphímzés) 13-án kezdődik. Román-magyar tanítás. A tanfolyam végzői hivatalos diplomát kapnak. Jelentkezés: Turda, Cosbuc 10. Tandíj 500 lej. (VT2014)

PÁRISBÓL jött fiatal leány társalgási órákat ad hölgyeknek, gyerekeknek. Cim meket „18” jellegre. (3168)

KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNÖLLŐ kis ház, 2 szoba, konyha nagyobbacska kerttel azonnal kiadó. Ertekezni: Cal. Motilor 115. (2143)

KIADÓ 2 szoba, konyha, napos lakás, parkírozott udvarban. Str. Fántánelei 53. (2809)

KIADÓ 2 szobás komfortos lakás. Str. Bogdan Duica 11. (2835)

KIADÓ lakás és üzlethelyiség, Str. Reg. Maria 46. Poruțiu ügyvéd. (2828)

HIVATALNOK házaspár vagy tisztviselőnek április 1-ére berendezett szobát, esetleg konyhaszolgáltatást kaphatnak. Erd. Cluj. Dermatahoz közel. Cim a kiadóban. (2973)

ÜZLETHELYISÉG 3 mellékhelyiséggel május 1-re kiadó. Információk: Köhler fodrásznál, Str. Memorandului 24. (3007)

HÁROM szoba komforttal azonnal kiadó Cal. Dorobantilor 36. (2993)

KÉTSZER 3 szobás komfortos lakás kiadó. Cal. Motilor 68. (2493)

SZOBÁ, konyha, balkon, szoba, konyha májustól kiadó. Str. Matei Basarab 7. (2987)

4 SZOBÁS összkomfortos lakás kiadó május 1-re jókarban. Str. Berde 3. (3031)

4 SZOBÁS lakás azonnal kiadó. Calea Marechal Foch 89. (T 1988)

ÁPRILIS vagy május 1-re szép világos nagy, összkomfortos 2 szobás lakás kiadó. Str. T. Vladimirescu 11. (3039)

ENGROSS RAKTÁR modern építkezés azonnalra is kiadó. Cal. Regele Ferdinand 21., ugyanitt kiadó uccai üzlethelyiség Farkas borkereskedőnél. (3057)

KIADÓ 3 és 4 szoba, komfort. P. Cuzza Vodă 7. földszint jobbra. (3067)

MÁJUS 1-re kiadó 4-3 szobás, komfortos lakások Str. Dorobantilor 36. (2790)

KÜLÖNBEJÁRATU parkettes szoba fürdőszoba használatul üresen kiadó. Str. Berthelot 15., emelet. (3040)

Semmi sem új a nap alatt

Részlet Wiltred J. Funk „So you think it's new”
(On azt hiszi, hogy új) című könyvéből

A vállaira nehezedő hatalmas addíció terhe gyöttri Önt?

Egy óskori köztáblán olvastuk egy negyven évszázaddal ezelőtt élő polgárról, hogy hasonló gondjai voltak és ki akart térni jövedelmi adójának kifizetése elől.

Fél az infláció veszedelmétől? — Bah. Egyiptomban a Kr. e. 333. évi kri. zis alatt a pénz értéke annyira lecsúszott, hogy egy 500 dolláros házra egy millió jelzálogköcsönt vehettek fel és egy véka buzéért 2,500 dollárt fizettek. Egyidőben Jeruzsálem városában tízezer munkanélküli volt a kenyér-fron-
ton.

Az egyiptomi nők hasonlóan a maiakhoz, kihúzigálták a szemöldöküket, az óhéber és görög leányok pedig mikádót viseltek. Iszap-fürdők, tartós ondolás, központi fűtés, lift, magas-sarok, henna-fürdő, gördülő fotel, diszkrét bárók és az alkohol élvezete, automata játékszerek — ezek mind régi dolgok.

A mai autózvezető, száguldozó több hengeres, legújabb típusú áramvonalas autójában, legelőkeltebb találmánynak tartja az ellenzőjén levő törhetetlen üveget. A valóságban az nem törhetetlen, mert az az összeütközésnél épp úgy eltörik, mint a közönséges üveg. Egyetlen előnye az, hogy nem törik szilánkra és darabokra. Azonban, ha egymillió évvel visszaforgatunk az idő kerékén, találunk olyan üveget, amely tényleg abszolút törhetetlen volt. Ma ilyen gyártani nem tudunk. A gyártási receptje elveszett.

Ó sok dologról vélekedünk úgy, hogy jellemzőek a mi haladó és zavaros korunkhoz és szoros tartozéka annak. Ha az antik technikai tudományból úgy kapásból leltárt állítanánk össze, szomorúan tapasztalnánk, hogy nem tudunk annyit, amennyit ősiünk már tudtak.

A gazdasszony a modern jégsekrényből kivéve a frissen tartott élelmet, ezer évvel van hátra. Majdnem olyan messze tart, ahol India története kezdődik és ennek az intelligens fajnak művelet előállítását tudó művésze. A vizet alacsony edénybe öntötték és azon keresztül vezető anyaggal kiszorítva a levegőt, korlátlan mennyiségű jeget tudtak előállítani.

Az akkori népek sok módját ismerték a hideg előállításának. A legérdekesebb lehet talán az tény, hogy Néró császárnak tulajdonították a pezsgőhűtő edény feltalálását. Az ő szolgálai mindig hóval telt vasedényben tálták fel az üveg bort.

A mai civilizációnak száz más aprósága volt ismeretes és használatos már 1000 évvel ezelőtt. Az egyiptomiak például már be tudták rámaázni a képeket. Az ókori népek azbeszt szálakból tűzálló ruhákat készítettek. A nemez kalapok eredete visszanyúl egész a történelemelőtti korszakba. És az asztigmatikus Néró olyan ultramodern volt, hogy a cirkuszi játékoknál valósággal monoklit viselt, akárcsak valamilyen francia nemes.

Női cipők a legkülönbözőbb színekben, finom nippel, hatalmas email-készítmények, gyufa, szállítási készalkonzervek, főtt sör, tökéletes ragasztószér, glazurozott építőteglák; cinezések — mind olyan régiek, mint maga a világ.

Nagy Sándor az első emeltyűvel működő automata feltalálója. Ennek az automatának utódja most az állomások várótermében látható. Akkor szentelt vizet árult.

Egy Aesibus nevezetű élelmes ifjú 2100 évvel ezelőtt hengerből olyan gépezetet szerkesztett, melyből a levegőt kiszorítva nyilakat lövelt ki. Ez a gépezet irtózatosságot keltett. A nyilak abból ezer méterre elrepültek és a végén a bikán is keresztülhatoltak. A modern Colt sem tudná jobban utána csinálni.

Egy alexandriai tudós feltalálta a gépígyvert. A nyilak automatikusan

helyezkedtek el az ijjon és egy csavar-nak a forgatásával sorba kirepültek a szerkezetből.

A hengeralku tűzfecskendő már a rómaiaknál is használatos volt. Traianus császár idejében, a keresztény időszámítás szerint a II. században láthatuk volna Rómában. A fecskendők az ökör beléből készültek.

Krisztus idejében a gőz felhasználásának már sok módja volt ismeretes. Nemcsak központi fűtésre használták fel azt, hanem csodálatos dolgokat tudtak produkálni vele. Nagy Sándor az első gőzturbinához használta fel a gőzt, tehát 1500 évvel ezelőtt, hogy James Watt észlelte a forró vizkatlanból fel-törő gőzt.

A Krétához közelben levő Théra szigetén kézműsásra való márványkagylók voltak folyóvízzel ellátva már Kr. előtt 500 évvel. A 4500 évvel ezelőtt virágzó Abusir egyiptomi városban mészkőből kivált folyóvízzel ellátott csatornák voltak a konyhák falaiba beépítve. A mai vízvezetékhez hasonlóan, azok is épp olyan csapokkal voltak ellátva, mint a maiak és a lefolyó nyílás szintén láncra erősített vasdugóval volt elzárható.

Gyermekekrálás? Nem újdonság. Julius Cézár 25 éves korában elrabolták és 40 ezer dollár váltságdíjat követeltek érte. Kutyaversenyek? Már az órómaiak is rendeztek olyasmit, csak hogy a mai műnyul helyett a kutyák egy rud szalámi után szaladtak.

Lift? Nérónak negyven méter magas felvonója volt.

Mozzi? Már az ógörögöknél is ismeretes volt. Oszlopokon különféle pozban képek voltak festve és aki loval körülyargalászt azokat, mozogni látta a képeket. Később egy élelmes ember sokkal leleményesebben oldotta meg ezt úgy, hogy egy forgó oszlopra több képet festett, az oszlopot kötélszál segítségével forgatta és a nézők láthatták az első mozgósínházat.

Játékok

Mivel is foglalkozhat a római légio, ha a meghódított új földön rend és nyugalom van? Harcol, gyakorlatozik? Nem, Futballozik.

Ezek a légionáriusok bármire mentek, magukkal vitték rugólabdájukat is. Ne gondolják, hogy ezen idők labdái holmi muzeumba való kuriózumok voltak. Némelyikük, igaz, kitömött rongy, de mások disznóbőrrel voltak és a belsőségük disznóhólyagból volt. Az unalmas és csendes napokban a fiúk versenyre keltek egymással a táborban. A játékok hasonlósága volt a mai rugbihoz.

A labdarugó játékot azonban nemcsak a rómaiak ismerték. Az első világjárók megtalálták ezt a Filippini-szigetek vad benszülötteinél. Az eszkimók is futballoztak moháéval kitömött bőrlabdával az északi sark lángoló szivárványa alatt és a polynézok a trópusi nap alatt bambuszrostból készült labdájukkal.

Nemde azt hiszik, hogy a Los Angelesben és a Princetovonban levő Pal-miri olimpiai stadionok betetőzése a sporttökéletességnek és komfortnak? Hát kezdőknek nem rosszak, de ilyenek már 2000 évvel ezelőtt is léteztek. Egyiket sem lehetett 320 ezer emberrel betölteni. Mozgathatók, 10 perc alatt kiüríthetők voltak. A nagy küzdelmet a Circus Magnusban tartották meg Rómában.

Yale Bowl tényleg a nagymérvű építési technika megteremtője? Talán. De a római Colosseum sokkal tökéletesebb volt. Ez az ultramodern amfiteátrum 76 számított kapujával a nyolcvanezer számított ülőhelyével uszodává volt átváltoztatható. Szegény Tex Richard nagyon megörült, mikor sikerült ben-nünkkel ezzel az „újdonság”-gal meg-lepni Madison Square Gardenben. Csak husz évszázaddal később.

A business mindig business volt. Már sok évszázaddal ezelőtt a kép-zeti iparosok céhekbe és szakszerveze-



*** ON IS AZ, ha zsebében van az ÁLLAMI SORSJÁTÉK SORSJEGYE, amelyer

COLECTURA OFICIALĂ

ȘI A OFICIILOR RURALE P. T. T.

HELYI CÍM:



élárusító helyeinél vásárolt, amelyek eddig is a milliomosok egész sorát teremtettk meg. MÁRCIUS 15.-én lesz a 19. sorsjáték I. osztályának a húzása.

További húzások április 15.-én, május 15.-én, június 15.-én.

Cluj, Str. Reg. Maria 46.

tekbe tömörültek. Az első ilyen szer-vezkedés a babyloni cipészek és ácsok részéről indult ki, akiknek célja a maiakéhoz hasonlóan: jobb munkale-hetőség és gyártmányaikért jobb árak elérése, új készítmények megakadá-lyozása és a nyilvános elismerés utáni törekvés volt.

A római birodalom későbbi idejében Augusztus korában ezek a szervezetek megerősödnek, a kereskedelem nagy-arányú fejlődésnek indul és a gyárt-mányok szétosztása tökéletesedik.

Igy Tibérius császár bevezette a szőlő-nedű élvezetét és ennek a prohibi-cióis itálnak nagy mennyiségű Thébá-ból importálták, Egyiptom szállítja a legjobb minőségű papírost és egy idő-ben hasonlóan a mai gyapjutermelekhöz oly módon verte fel a papirus-árát, hogy a termék nagy részét meg-semmisítette. Ugyanez a föld konfek-ciót is készített és azt az egész akkori ismert világba exportálta. Afrikai-Szomáliától egész Indiáig és tovább is eljutottak az áru. Az egyiptomi utazó kereskedők az akkori ismert világ min-den részében megfordultak. Pompeiben a jobb kereskedésekben kisázsiai sző-nyegeket tartottak raktáron — ugyszin-tén vankosokat és vattázott takarókat (paplanok.) A mai Belgium és Francia-ország akkori földje csemegét szállított Rómának: sonkát, szalámit, sajtot és a szárított hus sokféleségét. Libákat jó messziről hajtottak Rómába, hogy a rómaiak szárnyas húst is élvezhesse-nek. Afrika fügevél, uborkával és szárvagombával látta el Rómát. In-dia gyökereket, Kína selymet szállí-tott.

Érthető, hogy Augusztus császár ala-csony adópolitikája és a szabad ver-seny nagyban hozzájárult a kereskede-lem felvirágzásához a mi éránk első századának elején.

Rómában legalább egy féltucat olyan üzlet volt, melyeket nyugodtan össze-hasonlíthatunk a mai áruházakkal. Az általánosan használt szisztéma a házi-ipar volt, sok fiókkal az egész birodal-mban és a földközi tenger országai-ban. Kereskedelmi úgynökeik is vol-tak már, akik a cégüknek Egyiptomban üveget, Jeruzsálemben fűtet, Szíriá-ban aszalt szilvát, Jerichóban datolyát és Ascaloniában hagymát vásároltak.

Sétáljunk egyet az 1800 évvel ezelőt-ti Rómában. Az öreg Bacchust látogat-juk majd meg. Ez az ur Esquillina dombján lakik. Odaköltözött, hogy megmeneküljön a városi zajtól és por-tól.

Ahogy a városban körülnézünk, sok mai dolgot ismerünk fel. Az ucca mind két oldalán tíz-tizenkét lépcsős magas házak húzódnak, melyek úgy vannak építve, hogy belül négyszögletes ud-vart alkotnak. Figyelemre méltók ezen az avenuen levő üzletek. Épp a másik oldalon van az a hely, ahol az esketéseket végzik. Rögtön mellette van az egyiptomi detektív iroda, hogy bizo-nyítékokat szerezzen be az esetleges válásokhoz.

Gyógyszertárakat is találunk itt ál-talános betegségek elleni szerekkel, ugymint: köhögés, meghűlés elleni pi-rulákat, szép dobozokba csomagolva és használati utasítással ellátva. A kör-uton kozmetikai intézetek, luxuscikke-ket, műfogakat és sükettség elleni sze-reket árusító üzletek vannak.

A séta pazar városrészben végződik, ahol a szerencsés gazdagok a nyugál-mat élvezik. Utunk Bacchus reziden-ciójának lépcsőjéhez visz.

Ez egy pompás beton- és gipszépület, vöröspalás tetővel. A ház nagyon ha-sonlít azokhoz az épületekhez, melye-ket majd 2000 év múltával fognak Palm-Beachban és a Rivierán felépi-teni.

Bacchus ur már felkelt. A tiszta itá-liai égről letűző reggeli napsugár tán-colja körül az első emeleten levő ke-revetjét, mely az egyszerűen és izlé-lesen berendezett hálószobájában van. Az ablakok üvegből vannak és rajtuk gazdag függönyök.

Bacchus ur gyalog és lófogattal in-dulhat a munkahelyére. Az irodában elolvassa a reggeli postával érkezett leveleket, melyek külföldi és belföldi megrendeléseket tartalmaznak és gyorsírójának lediktálja a szükséges leveleket.

Ámbár a római valamilyen automata buffében is megebédelhet, szívesebben megy haza ebédelni és sokszor egy-néhány barátot is meghív magához ebédre. Ebéd után városi irodájába visz szatércében megállhat a fórumon, hogy az ottlevő oszlopon elolvassa az egész világból érkező legújabb híreket. Időn-ként megérkeznek az arra hivatott köz-hivatalnokok, hogy hozzáírják az idő-közben érkezett híreket. A leveleket futárokkal küldik szét az egész vi-lágba...

Amint látjuk, a mi modern szoká-saink, lehetőségeink, a mi tündöklő civilizációnk, ujjnyi, kiáltó betűnk az ujság első oldalán — mindez már kissé megkopott az időtől. Vagy nem?

Ford: Kertész Dénes.

EGY SORSJEGY

GHEORGHE
STĂNOIU

TOL GAZDAGGA TESZI

FIK CLUJ-PIATA UNIREI 7

FIK CLUJ-PIATA UNIREI 7

A BORZALMAR
HAJÓJA

IRTA: E. A. RODRIGUEZ

(29.)

Felkaptam a fegyvert miközben a társam átkutatta a kínai ruháját a töltenyekért. Mikor a lépcsőhöz értünk, már hallottuk a fedélzetről a lerohanó kínaiak orditozását. Bull elsütötte néhány revolverét és letuszkolt bennünket a lépcsőn.

— Gyorsan — lihegte. — A raktárban akár egy ostromot is kibírunk.

Eppen kizártam a raktár ajtaját, mikor a lépcső tetején egy hórihorgas kínai jelent meg. Bull revolvere eldőlt, a kínai lebukfencezett a lépcsőn és mozdulatlanul elterült. Bemene-kültünk a raktárba és elreteszeltük az ajtót. Pillanatnyilag biztonságban voltunk. De mi lesz, ha betörnek az ajtót? Ez a kérdés izgatott legjobban.

— Reméljük, hogy a segítség már utban van — mondta Bull, mintha csak kitalálta volna gondolatainkat. Azután néhány szóval elmondta a leányunk Quen menekülését. Szavai kissé megnyugtatták Maryt, akin meglátszott, hogy még mindig nem érti az egész történetet.

— Hogy jutottak a kalózok a hajóra? — kérdezte.

Bull válaszolt helyettem:

— A kalózok a parti rendőrség egyenruhájában jöttek... Először talán csak néhányan, a többiek addig a motorcsónakokban vártak a jeladásra... Legalább is így képzelem a történeteket.

— És mi történt a legénységgel?

— Nem hiszem, hogy sokan életben maradtak volna közülük — válaszolta Bull fojtott hangon. — A matrózokért nem szokás váltságdíjat fizetni és éppen ezért aligha kímélték őket... A legtöbbet bizonyára Huxley sorsára jutottak... A kalózok legalább harmincan vannak... A legénység nem sejtett semmit, a többiek igazán nem nehéz elképzelni... Természetesen a kalózok először a kínai foglyokat szabadították ki...

Bull elhallgatott... Az ajtón kopogtattak... Némán várakoztunk... A kopogás megismétlődött.

— Talán megnémutatok az ijedségtől? — kérdezte kívülről egy fenyegető hang. — Azonnal nyissátok ki az ajtót, különben betörettem. Két perc gondolkozási időt adok.

(Folytatása következik.)

Tökéletes
eleganciát nyújt
a

Czink-

állal tisztított és
festett ruhaUtasaival együtt eltűnt
a titokzatos uszóhárem
Florida partjai közelében

(NEWYORK.) Néhány nappal ezelőtt az amerikai tengerészeti hivatal szenzációs közleményt juttatott a newyorki és csikágói lapokhoz, mely mindenütt nagy feltűnést keltett. A közlemény szerint a tengerészeti hivatal megállapította, hogy a „Nirvana“ nevű magán yacht végképpen eltűntnek tekinthető. A titkok hajójához sok érdekes esemény fűződik. Az uszó hárem, ahogyan annakidején a luxushajót elnevezték, évekkel ezelőtt tűnt el. Eltűnése, bár az orkán is nagy szerepet játszott ebben, igen rejtélyes. Mint általában minden, ami vele kapcsolatban történt, a „Nirvana“ — mint megállapították, — a nagy floridai viharok esett áldozatul. Ennyit mond a tengerészeti hivatalos jelentés. Hogy a valóságban mi történt, senki sem tudja és valószínű, hogy évekkel később sem derül fény erre a sok „vihart“ látott és rejtélyes hajóra, amelynek kabinjaiban olyan dolgok történtek, amelyekért a világ bármely rendőrsége többévi börtönnel sujhathatna volna a yacht püszke tulajdonosát, Shiro kapitányt.

A titokzatos orosz feltűnik Newyorkban

Shiro különben igen érdekes ember

kedelemnek lehetett nevezni az akkori viszonyok idején — mondotta mosolyogva — egyik barátja, aki most évekkel később sok érdekes adatot juttatott a rendőrség kezére.

Az uszó hárem

1920-ban yachtot vásárolt magának. A luxushajó minden kényelemnek megfelelt. Csak nőket alkalmazott a hajón. A két gépészen a fűtőn kívül férfi nem tartózkodhatott a hajón. Csak a nők, Shiro és a meghívott vendégek, akik nagy összegeket fizettek egy-egy kirándulásért, amelyről visszatérve legendás dolgokat meséltek.

Az uszó hárem a világ akkori legragyogóbb mulatója volt. A tengeren nem zavarta őket senki sem, sem rendőrség, se más hatósági felügyelők. Amikor egy alkalommal megkérdezték Shirotól, hogy hová viszi vendégeit, egyszerűen azzal felelt: Afrikába oroszán vadászatra, vagy pedig Szumatrába. A hajó elindulása előtt temérdek pezsgőt és likört szállítottak a hajóra. A hajó női alkalmazottai a legcsinosabb bárcsillagokkal is felvehették a versenyt. Fiatalok, szépek voltak.

Gyilkosság — hajótörés

Shiro kapitány háromszor nősült.

Férfiöltöny, felöltők

a legelegánsabb kivitelben és a legolcsóbb árakban.

félkész öltönyök méret
után 8 óra alatt.

Sportnadrágok 325-től feljebb.

WURZEL

férfi-konfekció és uridivat-üzletében.
Cluj, Cal. Regele Ferdinand 14., (Meinl
kávé-üzlet mellett.)

volt. Egy hollywoodi filmtársaság megbízásából végigutazta Kongó-vidékét és a Pigneusokról igen érdekes felvételeket hozott magával. Shiro kiváló utleíróként is ösmerték. Beutazta Sumrát, Borneót és az Amazon-meñti dzsungeleket.

Shiro kapitány milliomos volt. Hogy a pénzt honnan szerezte, nem lehetett megállapítani. Azt mindenesetre megállapították róla, hogy 1900-ban érkezett meg Newyorkba és költséges életmódjával kapcsolatban már akkor igen sokat meséltek egymásnak a Broadway törzsvendégei. Shiro 1900-ban orosz iratokkal lépte át az európai országok határát és mindenütt Theodosius Turcziszky néven szerepelt. Amerikában később megszerezte az állampolgárságot és utána nevét is megváltoztatta. Így lett belőle Shiro. A világháború kitörése idején Shiro kapitány visszatért Európába. Egyesek szerint kémkedéssel foglalkozott. Ez lehetett nagy vagyonának forrása. Tekintve azt, hogy jelentéseit mind a két félnek átadta, hamarosan ártalmatlanná akarták tenni, de Shiro kiváló szimatja segítségével erről tudomást szerzett és hirtelen eltűnt. Sikertől minden baj nélkül visszatérnie Amerikába.

Amikor Shiro kapitány Amerikába visszatért, éveken át szeszkereskés-sel foglalkozott. Már ahogy azt keres-

Két felesége rejtélyes körülmények között tűnt el a hajóról, de a harmadik hitves túlélte a kapitányt. 1930-ban a „Nirvana“ a lang-beach-i öbölben vetett horgonyt. Ugy határoztak, hogy a hajó a Samoa-szigetekre indul. A fedélzeten még javában folyt a tánc, amikor Shiro visszatért fülkéjébe pillenni. A hajnali órákban a yacht kifutott a tengerre. Alig néhány órával később revolverdörrenés hasított a mulatózó fülkébe. Senki sem tudta, mi történt. Amikor a hajót átkutatták, Shiro kajútjében a pamlagon találták és halántékából vér szivárgott. Ki volt a gyilkos? Nem tudta senki sem. Shiro felesége átvette a hajó parancsnokságát, férje holttestét pedig viaszosvá-szonba csavarva, néhány vasgolyóval megterhelten a tengerbe vetette. A vendégek közben gyászdalokat énekeltek.

Amikor a hajó néhány hónappal később Florida partjain kikötött, a rendőrség kérdőre vonta Shiro kapitány feleségét. Az asszony tagadta, hogy a gyilkossághoz köze volna. Így is letartóztatták a hajó női alkalmazottaival együtt, akik a feljelentés alapján erkölcsbe ütköző cselekedetek egész sorával vonták magukra a gyanakvók figyelmét. Az őrizetbe vetetteket néhány nappal elzárás után szabadlábra helyezték. Shiro felesége nem sajnálta a

pénzt. Az ügyvédek sikeresen működtek. A hajó, az uszó hárem, újból utra készen állt. Ekkor bekövetkezett a váratlan katasztrófa. Az orkán a „Nirvana“ végzeté felé sodorta. Shiro hajója több mint harminc utassal együtt eltűnt. Mi lett a sorsuk, senki sem tudta. Lehet, hogy a titokzatos hajó a tenger fenekére süllyedt.

A Nemzeti Ujjászűletés
Frontjának megszerve-
zése Erdélyben

Azok után a nagy gyűlések után, amelyeket a Nemzeti Ujjászűletés Frontja Erdélyben tartott, a Front ma fejlődésének második stádiumába, a megszervezés szakába lépett. Ez olyan jelentős tény, amely megérdemel néhány észrevételt. Kinek nem jut eszébe, hogy a régi idők közéletének egyetlen mozgatója az egyéni és a pártérdek volt és ki felejtette el azt, hogy a legnagyobb cél az volt, hogy a politika legyen a nemzet uralmának legfelsőbb ereje. Ime nem kellett egyéb, mint az, hogy helyreállítsuk az egység elvét arra, hogy irányvonalnak és szokásoknak tömege ma valósággal igazi szörnyeknek látszódjának. A Nemzeti Ujjászűletés Frontja az erkölcsi kritériumra alapozza szervezkedését. A közigazgatási szervezkedés maga körül tömöríti az élgárda embereit, mindazokat, akiknek erejük az, hogy nem tévesztik össze a politikát semmiféle más érdekekkel, a nemzeti érdekekkel. A politika, pártok széles szervezkedése és egysége bomlott szét szemünk előtt, hogy ma a képességek és a nemzeti idealizmus vegyék át helyüket.

A Front szervezkedési munkálatait Erdélyben mindenhol élénk érdeklődéssel kíséri a közvélemény és a vezetőket mind gyakrabban hívják meg a vidéki szervezetek felállítására és megindítására érdekében. A közönség gyorsan meggyőződött arról, hogy az Ujjászűletés Frontjának megalkotása az ujjáépítő alapelvek mellett felsőbb követelmény, amelynek célja magasabbfokú polgár megeremtése. A foglalkozásuk szerint való elrendeződés mindenkit kiemel a szavazó névtelenségéből: Ma már nemcsak egyszerű szám a politikai klubok számtankönyvében, hanem egyik tényezője a nemzeti termelésnek. A közvélemény ma valójában alkalmas eszközt talál a megnyilatkozásra és a szakmai képviselő nemcsak értékes megbecsülés, hanem az államéletnek lényeges tartalma.

A Nemzeti Ujjászűletés Frontjának szükségessége nagy történelmi jelentőségű Erdélyben. A hegyeken túli tartomány felajánlja szolgálatait és igyekszik, hogy ténykedését a legszerecsébb formában szilárdítsa meg. Nem képzelhető el gyorsabb kigyógyulás a régi politikai betegségből és gyorsabb helyrehozása a múlt hibáinak. A legelső csatlakozás a beiratkozás és az érdeklődés, amely a megszervezési fázist kíséri, mind olyan jelek, amelyek az Ujjászűletési Frontnak tartósságát és életlehetőségét biztosítják.

— Oh, női hiuság. Most készültek el az amerikai statisztikusok az Egyesült Államok 1938-as statisztikájával. Így derült ki, hogy 1938-ban a nők az USA-ban 175 millió dollárt költöttek szépitőszerekre. A kozmetikai ipar a hatodik helyen áll az Egyesült Államokban.

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

SERV. CENZ. C. VI. A. — BUN DE IMPRIMAT